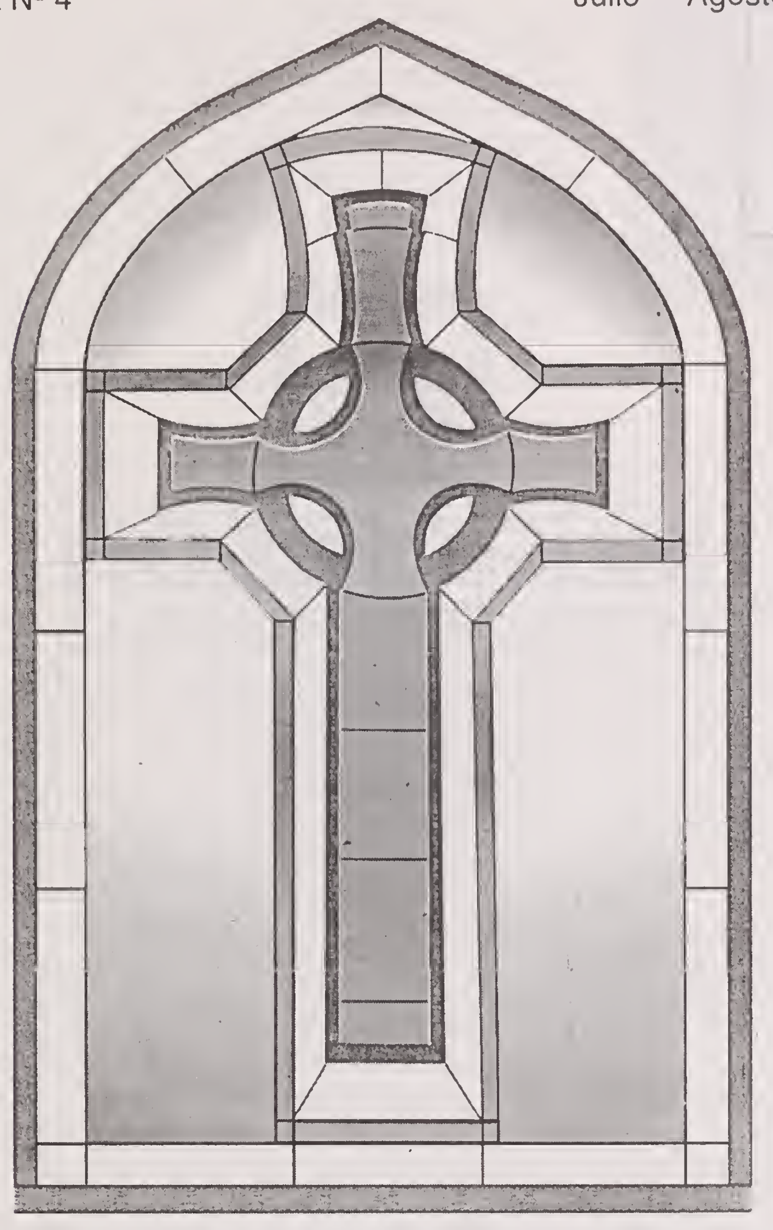


IGLESIA PRESBITERIANA



Revista Nº 4

Julio - Agosto 1997



★ Interesante charla con el **Pastor Emérito Raúl Caballero Yoccou**

★ **Lesley Bilinda**: un testimonio dramático de Ruanda



Correr y Mirar

por Pastor Osvaldo Gerschman



En el capítulo 12 de la carta a los Hebreos, su autor nos expresa lo siguiente en los primeros versículos: *«Por eso nosotros, teniendo a nuestro alrededor tantas personas que han demostrado su fe, dejemos a un lado todo lo que nos estorba y el pecado que nos enreda, y corramos con fortaleza la carrera que tenemos por delante. Fijemos nuestra mirada en Jesús, pues de El procede nuestra fe y El es quien la perfecciona».* (Biblia de Estudio, S.B.U.)

Parece ser que, entre otras cuestiones, a los cristianos se nos anima a: ¡Correr! - dicho de otra forma, a no quedarnos quietos o estáticos.

Ahora bien, cualquiera puede decir: "¿Más de lo que corro yo?"

De hecho,

— El deportista corre y trata de ganar una medalla o subirse al podio.

— El estudiante realiza una "carrera" para llegar a obtener su diploma y ejercer una profesión.

— Al vendedor que visita empresas, comercios, casas, etc, se le llama "corredor", y necesita «correr» (vender) para lograr su éxito comercial o, simplemente, subsistir.

— Es llamativo llegar a, por ejemplo, la estación de trenes de Constitución, y correr con todos, aunque no estemos apurados.

Podríamos mencionar más situaciones comunes a nosotros, pero al fin y al cabo, estamos hablando de la vida misma y sus diferentes connotaciones.

En esta vida todos, de una forma u otra, corremos, pero los cristianos podemos hacer la diferencia, ya que debemos mirar en nuestra carrera al Autor mismo de la vida, a Jesús, quien dijo: *«Yo soy el camino, la verdad, y la Vida»* (Jn. 14: 6).

El reglamento de esta carrera es bien diferente al de los otros: nosotros no «truchamos» títulos, no nos drogamos, no «compramos» al referee, no pagamos coimas o incentivos, no empujamos y lastimamos a otros para llegar antes. Pero no somos ingenuos, conocemos que existen todas estas formas de correr y estamos prevenidos; por eso se nos aconseja que corramos con fortaleza (paciencia), puestos los ojos en Jesús.

Si miramos a nuestro alrededor, veremos que en realidad pareciera que las personas estén realizando una carrera de muerte, de autodestrucción.

Nuestro llamado es para la vida, teniendo como ejemplo a todos aquellos que ya han hecho gloriosamente el esfuerzo. (Heb, cap 11), lo cual nos anima y fortalece.

Todos podemos ser atletas o deportistas, estudiantes de alguna carrera universitaria, corredores de negocios, etc. Pero la gran carrera es aquella que nos hace mirar continuamente a nuestro Señor, quien por medio del Apóstol Pablo nos dice: *"Poned la mira en las cosas de arriba, no en las de la tierra"* (Col. 3:2, R.V.)

Que El nos ayude a todos. Amén.

Entrevistas:

En el número anterior de la revista comenzamos una serie de entrevistas con personas reconocidas en el ambiente evangélico. El Dr. René Padilla nos dio su parecer y esta vez entrevistamos al Pastor Emérito Raúl Caballero Yoccou de la Iglesia del Encuentro de Quilmes. Sus comentarios son muy reveladores y si los analizamos detenidamente nos darán mucho que pensar.

Iglesia de Chascomús:

La foto superior en esta página fue tomada el 12 de mayo pasado cuando un numeroso grupo de personas de varias iglesias y sus amigos visitaron la antigua Iglesia de Chascomús.

Al llegar nos recibió gentilmente Cedric Herdman, presidente de la Comisión de la Congregación de Chascomús, su familia y varias personas más de esa iglesia. Fuimos acompañados por el Pastor Julio López de Temperley, iglesia que organizó la excursión, quien celebró un corto devocional en la iglesia antes de disfrutar del picnic debajo de los añejos ombúes. Son bien conocidos los lazos históricos y afectivos que nos unen a esta iglesia y es un placer volver para recordar un poco de historia.

Misión Concepción del Uruguay

Esta Misión está creciendo. Todos los domingos hay una Escuela Dominical a las 10hs y un Culto a las 18hs donde concurren más de veinte personas. Los sábados el Pastor Roberto Rodríguez Aliaga visita a un pueblo cercano llamado Urdinarrain donde se está gestando otra congregación.

Uds. recordarán que Roberto fue ordenado Pastor Evangelista el 14 de noviembre del año pasado cuando el Pastor J. Mejías como Secretario del Presbiterio y asistido por el Pastor Osvaldo Gerschman y varios presbíteros sortearon con gran dificultad el puente Zárate-Brazo Largo para llegar hasta Concepción y efectuar la ceremonia. Como nunca se publicó una foto del evento, abajo publicamos una del solemne acto.





Informe del Moderador

por el Pastor Julio C. López

Sínodo de las Iglesias Reformadas en Argentina

14 al 16 DE JUNIO DE 1997

En un mismo fin de semana se superpusieron dos eventos relativos a la comunión con otras iglesias que merecían atención: El Sínodo de las Iglesias Reformadas en Argentina, y la Asamblea de la Iglesia Metodista Argentina. Gracias a Dios pude cumplir con ambos.

El Sínodo reformado, que se celebra aproximadamente cada dos años, tuvo lugar en la Ciudad de Tres Arroyos. Mi viaje fue el viernes por la tarde de modo que pude pasar la noche en Tres Arroyos y estar en el Sínodo desde el principio y durante todo el día Sábado. Luego viajé en la noche para llegar a los cultos en Temperley por la mañana. De ida y vuelta el temporal se hizo sentir en la ruta.

Presenté los saludos de la Iglesia Presbiteriana San Andrés. Fui recibido con gran cariño y alegría. Cuando se me dio lugar para dirigirme al Sínodo, hice presentes nuestra confesión y deseos de reconciliación.

Nuestras iglesias habían llegado en 1985 a una unidad orgánica en lo eclesial. Esta experiencia duró muy poco, ya que por motivos teológicos, ideológicos, raciales y estratégicos, nos retiramos del Sínodo para buscar luego el apoyo de la EPC. Así, pasamos de una fusión a una mutua ignorancia. Desde entonces no hicimos ningún gesto oficial de desagravio, o que busque un acerca-miento entre ambos cuerpos eclesiásticos. Mi confesión a nombre de la Iglesia Presbiteriana fue tomada con un enorme aprecio, y entiendo que deberá ser sólo el comienzo de una nueva etapa, en que revisemos, a la luz del Espíritu, el modo en que nos debemos relacionar en el futuro.

A.I.P.R.A.L.

En la ciudad de Tres Arroyos y como asistente invitado al Sínodo, estaba el Pr. Hircio de Oliveira Guimaráes, de la Iglesia Presbiteriana Independiente del Brasil, y Vice Presidente de la Alianza de Iglesias Presbiterianas y Reformadas en América Latina, con quien tuve el gusto de conversar por un buen rato.

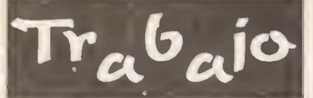
Me animó mucho a traer a consideración de nuestro Presbiterio la posibilidad de ingresar a la Alianza. Está enterado de noticias nuestras pues tuvo anteriormente encuentros con Aldo y con Miguel. Conoce nuestro estado de aislamiento respecto a otros grupos de tradición reformada-presbiteriana en el continente, y nos invita a la participación en este cuerpo que representa ampliamente nuestra tradición dentro de un contexto que, diría con pesar, casi desconocemos: el latinoamericano.

Asamblea de la Iglesia Metodista Argentina

14 al 16 de junio 1997

Este cuerpo se reúne también cada dos años y esta vez para elegir su Obispo. El Rvdo. Aldo Etchegoyen fue reelegido para su último periodo de cuatro años, pues no podrá serlo nuevamente.

La elección se definió luego de nueve rondas. En el nombramiento de los superintendentes regionales, se mostró un cambio. En general fueron elegidos hermanos con una tendencia más hacia la pastoral de las congregaciones que hacia los movimientos en los que participa la IEMA. Se nota un giro en este sentido en muchas de las iglesias y en los líderes de mediana edad. Por primera vez en muchos años se notó un incremento, de 100 personas, en las estadísticas de membresía de las iglesias.



Por el General William Booth fundador del Ejército de Salvación. Publicado en el "El Cruzado" en mayo de 1991.

«...El trabajo es algo muy bueno... En la creación de Dios, todo trabaja... Todas las criaturas vivientes en la tierra o en el agua trabajan... Dios trabaja, es el mayor trabajador del universo...»

Si menciono el diario vivir, quiero decir las tareas que cada uno debe hacer dentro la familia como en el mundo en general, formulo lo que se ha dado en llamar deberes religiosos tales como cantar, orar y esforzarse en mantener la salvación propia y la de los demás. Ahora quisiera hablar acerca de las tareas seculares, que mucha gente cree no tienen nada que ver con la religión. Pero si puedo, quisiera demostrar que la conducta del salvacionista debiera particularmente ser religiosa; cada alimento que comparte debiera ser un sacramento y cada pensamiento y acción un servicio para Dios.

El primer asunto al cual deseo referirme es su empleo diario, quiero decir el trabajo que realiza para ganarse la vida. En algunos pocos casos podría ser el deber que tiene para vigilar sus asuntos. Cada uno tiene una responsabilidad por la que ha de dar cuenta a Dios.

El trabajo es algo muy bueno. El desempleo es considerado un mal en cualquier lugar. El trabajo por supuesto debe ser honesto, tanto para el rico como para el pobre. El trabajo es necesario para el bienestar de los hombres y mujeres de cualquier clase social en todo lugar.

Ser voluntariamente un perezoso cualquiera sea la situación en su vida, puede llegar a convertirse en una maldición para otros y para Ud. mismo. En la creación de Dios todo trabaja. Las estrellas viajan constantemente en el espacio, el océano se mueve y recorre distancias estremecedoras en las tempestades y tormentas. Los vientos van y vienen a veloz carrera y las nubes constantemente reciben y derraman el agua necesaria. Todas las fuerzas de la naturaleza están siempre activas para así poder cumplir con los propósitos de Dios.

Todo aquello que tiene vida vale la pena. Las plantas y los árboles luchan para abrirse paso a la vida aún cuando tengan que luchar para ello, de manera que puedan traer más vida y dar fruto. Todas las criaturas vivientes en la tierra o en el agua trabajan. Deben cazar para conseguir su alimento y muchas veces para construir su vivienda y en todos los casos tienen que defenderse de algún enemigo y esto les produce mucho trabajo.

Dios trabaja. Es el mayor trabajador del universo. Toda actividad, sabiduría y energía, revela el propósito benéfico de Dios. Los habitantes del Cielo trabajan. Pensar en que podríamos pasar la eternidad en monótona y continua pereza, carece de todo atractivo, es más, sería terriblemente triste. No podemos siquiera concebir que los ángeles y los santos o criatura alguna inteligente, pueda llegar y ser feliz y contentarse sin trabajar.

Los grandes hombres que han vivido nos han dejado su imagen de trabajadores incansables. No hubieran sido personas eminentes si hubieran actuado de otro modo. Se han levantado temprano, se han acostado tarde, han redimido su tiempo y más aún, le han quitado horas al sueño y al descanso por las demandas de la vida. El trabajo es cosa buena. Lo he experimentado en mi vida, especialmente lo he sentido en estas últimas etapas de mi vida. Ha sido un medio de gracia divina para mi alma y un recreo para mi mente trayendo consuelo y tranquilidad a mi corazón. Cuánto más hago más quiero hacer y cuanto más puedo hacer, más veo la necesidad de hacer más.

Quiero enfatizar que es un privilegio del cual no debemos de escapar pues podríamos dañarnos a nosotros mismos y a los que nos rodean. Si se goza de salud física, mental y espiritual, se debe ser obrero incansable. Creo firmemente que la pereza es pariente indiscutida de la enfermedad y también del pecado. El plan ordenado por Dios para el hombre es que por su trabajo su familia se beneficie y que sus amigos y vecinos tengan un buen testimonio de él. Por lo tanto, quien desea prosperar en este mundo y en el que viene después, debe entregarse al trabajo que nos beneficia con todas sus fuerzas.

Lesley Bilinda

en Olivos



El sábado 5 de Abril se realizó el primer desayuno del año en Olivos. Hubo unas 60 mujeres presentes para escuchar a Lesley Bilinda, hermana de Sheila Strachan, quien dio una charla sobre sus experiencias en Ruanda. Lo que sigue es una breve reseña de esto. Lesley comenzó con esta pregunta: «Qué es lo que viene a la mente cuando uno menciona Ruanda. ¿Salvación, Hambre, Sufrimiento, Guerra, Corrupción, Muerte?» Luego nos aclaró que esto no es lo que realmente demuestra Ruanda. Todo esto es lo que la televisión nos ha tratado de mostrar. La historia de este país es otra.

"Hay dos tribus, los Hutus y los Tutsies que han vivido con mucha armonía durante siglos. Trabajando juntos, viviendo juntos y hablando el mismo idioma." Durante el genocidio muchos Ruandeses y particularmente los Tutsies fueron salvados por los Hutus.

Charles Bilinda, mi marido pertenecía a los Tutsies, él falleció, pero la mayor parte de su familia se salvó gracias a sus amigos Hutus, quienes los escondieron en sus casas y les daban comida. De haber sido encontrado que los Hutus ayudaban a los Tutsies, ellos también habrían sido asesinados.

En 1989 fui a trabajar como enfermera y partera en un centro comunitario en Ruanda. Debido al trabajo que iba a hacer viví con una familia Ruandesa y así conocí sus costumbres, lengua y vida en general. Esta familia con quien viví, tenia 5 hijos y a mí me consideraron como el sexto. A razón de esto tuve una relación muy fuerte con ellos.

Lo más importante para mí fue cuando conocí un pastor. Charles Bilinda. El fue a este pueblo para enseñar Inglés en l991. Lo conocí en casa de unos amigos y luego nuestra relación siguió en reuniones familiares. A medida que fue pasando el tiempo nos dimos cuenta de que nuestra amistad se afianzaba cada vez más y que teníamos que tomar una decisión muy grande. Al final decidimos casarnos. Para resumir tuvimos 2 casamientos: uno Ruandes y el otro tradicional con vestido blanco y mi familia, quienes habían venido de Escocia. Esta decisión fue tomada después de mucho orar y sentimos que esto era lo que Dios quería.

Después del casamiento en 1993, seguimos viviendo y trabajando en el pueblo. Yo con mi trabajo y Charles enseñando Inglés. En Marzo de 1994, fui a pasar unas vacaciones por 15 días en Kenia con mi hermana Sue, pero Charles se quedó en Ruanda. Unos pocos días después de haber llegado a Kenia, el presidente de Ruanda fue asesinado. Esto fue el comienzo del genocidio. No pude volver á Ruanda y no tuve contacto con Charles, por lo tanto tuve que volver a Escocia. Durante seis meses no sabía que había pasado con mi marido. Tampoco sabía si estaba vivo o si lo habían asesinado. Luego de esperar un largo tiempo empezaron a llegar noticias y cada vez yo tenía más certeza de que lo habían asesinado.

En octubre de 1994 pude volver a Ruanda. Yo había estado orando durante seis meses, también gente en Escocia y en otras partes del mundo para que él estuviera a salvo. Por eso no podía creer que Dios me hubiera fallado, pero al final tuve que aceptar que Charles había muerto y que yo era viuda. Por supuesto, yo no estaba sola en esta experiencia. No había un solo Ruandés que no hubiera perdido familiares. A mí me decían que tuve suerte porque había perdido sólo un familiar. Muchos de mis amigos tuvieron que ir a Tanzania y a Zaire y permanecer en campos de refugiados. Habían perdido todo y sus experiencias eran terribles. Enfermedades y hambre. Pero la fe de esta gente maravillosa no se derrumbó. Mis amigos me decían que a pesar de todo lo malo tenían algo bueno que contar. Habían podido llevar sus Biblias y se reunían los Martes, Viernes y Domingos para estudiarla. No les importaba que no tenían casas, dinero o auto, su prioridad era poder estudiar la Palabra de Dios.

Esta maravillosa gente volvió a su país el año pasado, encontrando sus casas destruídas o en manos de otros, sin trabajo (la mayoría de ellos viven de la agricultura) La vida es muy difícil para ellos»

Lesley nos contó muchas anécdotas de sus amigas en Ruanda y las igualó a lo que el Apóstol Pablo sufrió a través de los años. El podría haber dicho que la vida no es justa, que Dios no es justo, que Dios es cruel, que Dios no esta tratándome bien. Pero en 2 Corintios 1:3 dice: *«Bendito sea Dios, Padre de nuestro Sr. Jesucristo, Padre de Misericordia y Dios de toda consolación.»* ❊

Lesley Bilinda escribió un libro: «The Colour of Darkness» sobre sus experiencias. Editado por «Hodder & Stoughton».

Una charla con el Pastor Emérito

Raúl Caballero Yoccou

El Pastor Caballero Yoccou es Pastor Emérito de la Iglesia del Encuentro de Quilmes. Fue encomendado al pastorado en diciembre de 1958 y fue nombrado Pastor Emérito en el año 1985. Está casado con Carmen Somoza y tienen tres hijos y diez nietos. Cumplieron las Bodas de Oro en abril pasado y fueron agasajados por toda la Iglesia con un emotivo ágape. Lo entrevistamos en su reducto, que es un lugar muy particular, las paredes cubiertas con sus libros de consulta y su máquina de escribir eléctrica, la única concesión a la era cibernética. Escribe sus libros con su puño y letra, una costumbre que le permite pensar mejor cuando escribe. Aunque retirado del pastorado está igualmente muy ocupado con cursos, conferencias y editando libros. Recientemente fue premiado un libro suyo en EE.UU: *«Líder conforme al corazón de Dios»*. El jurado lo conformaban las editoriales de libros más importantes de ese país que editan en castellano e inglés. Queríamos saber, con su experiencia, qué pensaba de cuatro preguntas que circulan por medios evangélicos y que son de actualidad. Sus respuestas son incisivas y francas y hacen una radiografía del movimiento evangélico en el país. Sin dudas sus palabras nos harán reflexionar.

1 - ¿Cómo ve Ud. la obra Evangélica en el país?

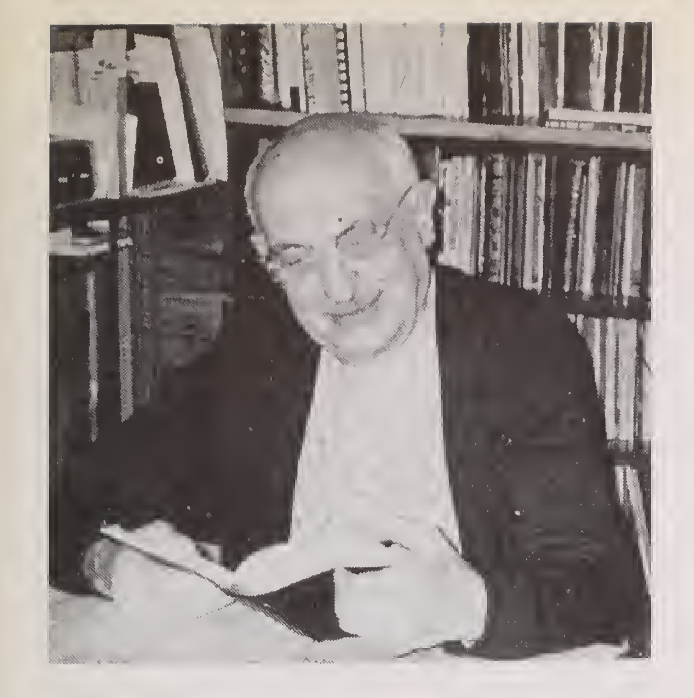
Me parece que la obra evangélica está tendiendo a cambiar de fisonomía. De una obra estructurada sobre lo tradicional está yendo a una obra más local, más vernácula. En esta transformación, en que todas las iglesias participan, hay una lucha entre lo que es tradición y lo que es relevante a la Biblia. Lucha entre lo que es tradición extranjera, lo que nosotros recibimos del extranjero y lo que es tradición nacional. Esto se nota en los cánticos, estilos de los cánticos, vestimenta, estilo de la predicación. La obra evangélica Argentina está en transición.

Por otro lado considero que Dios ha comenzado a moverse, a mover corazones. Ha habido manifestaciones del Espíritu de Dios de una manera u otra en distintos lugares del país. Creo, personalmente, que Dios mandó cuatro o cinco gotas de agua y de acuerdo a cómo usamos esas gotas, mandará más. Nosotros tenemos que darnos cuenta si va enviar más agua. Las cuatro o cinco gotas de agua la hemos usado con mucho ruido y mucha parafernalia y Dios ha retirado lo que pudo haber sido una lluvia o la está reteniendo para más adelante. El quiere dar dones pero nosotros no estamos en condiciones de recibir todo los que El nos quiere dar. La Argentina está teniendo ciertas oportunidades pero nosotros hacemos de las gotas un río y no hay tal río todavía, aún estamos recibiendo gotas. Si nosotros diríamos; ¡Señor, las gotas ya las hemos recibido, las lluvias las estamos esperando!, con la humildad de nuestro corazón Dios nos mandaría más agua para la bendición de nuestro corazón.

Yo veo la obra en transición y a la expectativa, debe manifestarse y darnos más. Yo veo que la obra en el país no está en relación con la situación del país. Las iglesias no viven la situación actual del país, nosotros vivimos nuestro mundo, las grandes campañas son para nosotros, las reuniones son templo-céntricas. Afuera puede haber cualquier cantidad de desocupados con un hambre fenomenal. Jesús implantó en la iglesia original de este país, cualquiera sea su color u origen, sean Noruegos o Anglicanos, sus respectivos trabajos misioneros formidables en el Norte Argentino. Nosotros no lo vemos eso. Si hay inundación en el país decimos: ¡Uy qué barbaridad, cuántos hermanos nuestros han perdido la casa!. La iglesia no ve para afuera, solamente mira hacia adentro, pero queremos bendiciones para nosotros. Creo que en este punto Dios está deteniendo su bendición y no está queriendo repartir su bendición. Yo lo veo así.

2 - ¿Cuál puede ser el futuro de la juventud evangélica?

Es una pregunta difícil de contestar. Hay varios puntos que podemos resaltar. Nosotros notamos que la juventud no estudia tanto. La juventud en general no está teniendo la misma vertebración que tuvimos nosotros. No tienen las mismas inquietudes que nosotros, el futuro es difícil, el mundo es muy agresivo. La juventud es bastante genuina pero no está teniendo el fundamento bíblico que deberían tener. Por lo cual yo creo también que la juventud está en transición. Hay necesidad que se tome en serio la evangelización actual, el kerigma del evangelio, lo que quiere decir el contenido del mensaje. Los púlpitos que tenemos hoy son generalmente muy aguados. No predican la doctrina fuerte, tampoco la enseñanza que llama al estudio y al desarrollo. Así que yo veo una juventud genuina, una juventud avasallada por la sociedad secular pero, por otra parte veo, que no tienen deseo de leer o profundizarse en las cosas del Señor. Así que tenemos que orar para que la genuidad que vemos en muchas cosas se vuelque



definitivamente al Señor y a su Palabra. La búsqueda de la juventud actual es interesante. Si la iglesia tuviera capacidad de reunir a los jóvenes en su búsqueda, podría cumplir una gran misión. Yo daría más atención a los pre-adolescentes, a los adolescentes y a los jóvenes. Yo veo que está todo muy suelto. Van a la escuela dominical, que es muy mediocre. Durante la semana no hay nada para ellos y creo que esto es un defecto de la iglesia.

3 - ¿Cuándo experimentaremos un avivamiento?

Creo que hay una confusión de lo que es un avivamiento. Por lo que uno ve en la Biblia empezando con Nínive en los días de Jonás. Jonás fue a predicar a esa ciudad, que era una mezcla de razas y estratos sociales, y según su criterio no merecía la atención de Dios y no merecía ser perdonada. Sin embargo ellos se arrepintieron desde el Rey hasta el plebeyo más humilde, y Dios les perdonó. Tomando este antiguo ejemplo siempre que ha habido un avivamiento ha habido una convicción de pecado y un arrepentimiento y el deseo de volver a Dios. También ha habido un púlpito muy severo, tipo Jonatán Edwards o Wesley. Uno lee sus sermones y piensa como pueden predicar de esta manera, ¡es una barbaridad!. ¡No se puede predicar así! Espanta a todo el mundo.

Cuando Wesley predicaba la gente venía a escuchar y buscar lo que el siervo de Dios tenía que decir. Wesley tenía algunos sermones que incendiaban a la gente. Mandaba medio mundo al infierno. La gente se convertía y realmente hubo un avivamiento muy grande. Lo mismo pasó con Finney, Moody y otros. No había compromiso en el mensaje de Dios. No predicaban lo que la gente quería escuchar. Generalmente si el mensaje le gusta a la gente el predicador no es predicador de Dios, sino de la gente. Porque esa gente que elige el mensaje, elige el día de mañana al predicador. Estos dirán que al principio el predicador hablaba de bendición y adoración y ahora cambió su mensaje por compromiso y santidad. Esos no son palabras que están en nuestro vocabulario. Este no es el predicador que nosotros queremos. El predicador que conforma a Dios lo mantiene Dios. El que conforma su palabra a la gente lo mantiene la gente. La pregunta es: ¿El predicador es intérprete de la gente o de Dios? Si es de Dios buscará constantemente, durante la semana, la voluntad de Dios, hablando con la gente, mostrando con su actitud que es hombre de Dios. Si intérprete de la gente visitará a Doña Catalina y le preguntará que quiere que le diga en el sermón. Predica conforme al corazón de la gente no conforme al corazón de Dios. El predicador tiene que decir: ¡Dios dice...! e interpreta la Biblia. Puede ser que no sea agradable pero es bíblico. Uno no precisa ser agresivo ni ofender a nadie pero sí interpretar a Dios. Por eso para el avivamiento tenemos que esperar a predicadores que sean capaces de interpretar delante de la gente la voluntad de Dios. Billy Graham fue un gran predicador pero los años no han venido en vano. Si embargo cuando asumió el presidente Clinton este le pidió a Billy Graham que eleve una plegaria y esta fue explosiva en su contenido. También oró Luis Palau con el mismo fervor y sentimiento. Para terminar este pregunta, la Argentina está a la espera de hombres de Dios que puedan predicar su Palabra buscando el arrepentimiento y la santidad.

4 - ¿Hay manifestaciones de apostasía hoy en día?

Moody habló de apostasía. El apóstol Pablo dijo que aparecerían hombres amadores de sí mismos más que a Dios. En 2 Timoteo cap.3 da dieciocho características de amor distorsionado entre los cuales se encuentran los aborrecedores de lo bueno, desobedientes a los padres, etc. Esto es una evidencia de la apostasía. A las iglesias en general les da mucho trabajo comprometer las personas con el Señor. Porque tienen estos amores, tienen el corazón dividido. Hay otros amores y entre éstos y seguir al Señor, claudican. Yo prefiero esto. Entre seguir al Señor y mirar televisión, claudican, prefiero quedar en mi casa. El corazón dividido es el principio de la apostasía. Otro principio de apostasía que Pablo traza y más adelante Pedro son los predicadores que buscan gente tras sí; 2 Pedro cap. 2 y el libro de Judas, dicen que en los últimos tiempos que habrá predicadores que buscarán gente que les siga: Giménez, Swaggart y otros. Ya tenemos predicadores que no les importa mucho el mensaje pero les importa que la gente los siga. Si

hay que inyectar un poco de política al mensaje, lo inyectan. Basta que haya un sector que los apoye para dar contra algún senador o diputado, o esto o aquello. Luego del mensaje, la ofrenda, y que digan: ¡Este es el hombre que buscamos!.

Mirando de otro lado, Judas dice que estos predicadores buscan a gente para sí mismos, se filtran en la iglesia - lo dice Judas muy claro - y las iglesias no lo distinguen. Están en nuestros ágapes, en nuestras fiestas, sin embargo son amadores de sí mismos. Niegan esto y lo otro, niegan a Dios, pero como muchas iglesias son ignorantes de lo que es Dios no se dan cuenta de esto y es aceptado como amigo. Yo creo que hoy estamos viendo una infiltración en las iglesias.

Regresemos a los días de Felipe del siglo I. En Hechos cap.8 Felipe predica en Samaria y entre los que se convierten hay un mago. El mago, Simón, vio que la gente lo seguía porque los había engañado mucho tiempo con su brujería, pero ahora lo seguían a Felipe que trajo las Buenas Nuevas del reino de Dios. El entonces se hizo el convertido -¡...Simón creyó y se bautizó, y comenzó a acompañar a Felipe...!- El se puso al lado de Felipe sabiendo que cuando se iría Felipe se quedaría el. Pero, los Apóstoles cuando supieron lo de Samaria enviaron a Pedro y Juan para que los de Samaria recibieran el Espíritu Santo. Cuando Pedro y Juan les impusieron las manos y éstos recibieron el Espíritu Santo, Simón se maravilló y les ofreció dinero para que el también lo reciba. Este era entonces un infiltrado, y si no fuera por la intervención del Espíritu Santo y la sabiduría de Dios que guiaba la iglesia de Jerusalén se hubiera instalado este mago. No lo dice la Biblia pero seguro que Pedro y Juan hablaron seriamente con Felipe sobre este hombre que le ganó la confianza.

Yo creo que la infiltración es un hecho. Cuantos Simones habrán entrado a las iglesias con el: ¡Pase, pase. Venga, venga. Venga al Señor!. Luego simulan una confesión de fe y realmente nunca fueron salvos. Esta no es una predicación bíblica y al no tenerla corremos este riesgo. Falta un predicador con compromiso, si no estamos fomentando una religión universal donde dicen que Dios salva a todos. Se precisa predicar el arrepentimiento, falta Jesús crucificado. 1 Juan cap. 2 habla del anticristo y han surgidos muchos anticristos en la iglesia que no son de nosotros.

Del lado positivo se ve algunas iglesias creciendo y un buen número de hermanos están tomando las responsabilidades, más que otros años. Yo veo un distinto sentir en muchas iglesias con la entrega de la vida a Cristo. Que Dante Gebel haya congregado en la cancha de Velez Sarsfield a la juventud hasta el tope, es una buena señal. Predicó santidad y la juventud acató el mensaje masivamente. Veo también un creciente deseo de aprender. Yo doy clases a un creciente número de pastores y laicos. Se han reunido un sábado más de ciento sesenta personas incluyendo cuarenta pastores.

Cada árbol da sombra si está delante del sol. Mi presencia o tu presencia o la presencia de él en la iglesia alientan a otros. Si se retira el sol no hay sombra. Si sacan a Cristo no hay sombra. No hay árbol sin sombra. Oremos por árboles robustos para que haya mucha sombra. Que Dios los bendiga.

A.E.D.

LOS SALMOS

El Antiguo Testamento está lleno de poesía y canción. El uso de los salmos durante siglos en la adoración cristiana, es evidencia de que no hay otra parte del A.T. donde el cristiano se encuentre más cómodo y fácil.

En éstos, vemos a hombres de la misma carne y sangre que nosotros, luchando y comprobando que Dios es suficiente para situaciones que son las mismas que las nuestras.

Sentimos un profundo desafío al reconocer su amor por Dios, su gozo en conocerlo y su disposición por sufrir por la fe.

Los salmos, tenían su lugar dentro de la adoración pública de Israel. Las antiguas anotaciones que encontramos incluídas en sus títulos (muchas de éstas incomprensibles) nos indican de qué manera eran usados los salmos.

Tomemos algunas palabras como ejemplo, aunque su significado sea dudoso: en el Salmo 7 «Sigaión». Probablemente usado para duelo o endecha.

En el Salmo 16 «Mictam». Asociado con lo de oro o dorado, denotando la importancia que se le daba.

En el Salmo 32 «Masquil». Está relacionado con un poema didáctico y sugiere una visión interior.

Otro grupo de palabras que también nos resultan difíciles de comprender, hacen referencia al ordenamiento musical del culto de Israel. Por ejemplo: el Salmo 5 dice «sobre Nehilot», o sea para ser ejecutado con música de flautas.

El Salmo 4 dice «sobre Neginot», o sea para ser ejecutado por instrumentos de cuerdas.

Otro término muy frecuente es «Selha», que puede significar levantar el tono de voz o musical, como también puede ser un silencio en la lectura o interpretación para reflexión de los oyentes.

Danilo Morales (Temperley)

Tomado del "Nuevo Comentario Bíblico" Casa Bautista de Publicaciones. 1987.

✂ ......(cortar)

CUPON DE SUSCRIPCION A LA REVISTA

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS

Nombre: ....

Dirección: ....Tel.: ....

Ciudad: ....C. Postal ....

Iglesia: .... Prov.: ....

Suscripción   Fecha:.........../ .... / ....

Bimestral: $ ....

Anual (6 Nros.):$ ....

Suscripción: $6,- Anual (6 Nros.): $ 36,- Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a:

«Iglesia Presbiteriana San Andrés s/c Revista»

Perú 352 - (1067) Capital Federal

St. Andrew's Presbyterian Church

Supplement in English

July / August 1997

Perú 352 - (1067) Buenos Aires — Editor: [illegible]

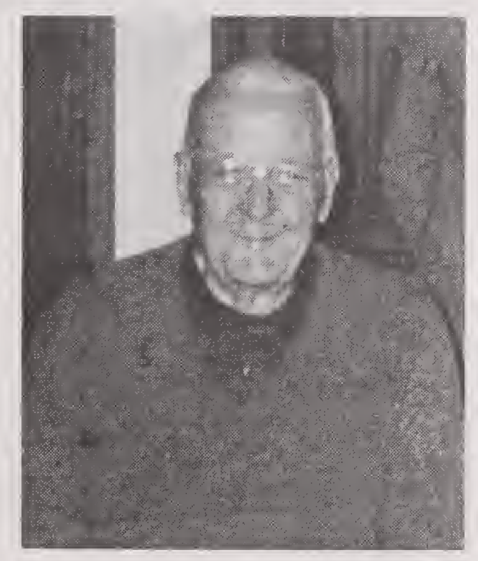
A Tribute to Hector MacDonald

At the beginning of this year 1997, "this small corner of God's Vineyard" lost another of its very faithful friends and pillars. St. Andrew's City Church in Buenos Aires said "goodbye" to Hector MacDonald, who left us on January 6th. to enter "one of the mansions in the land of peace and rest" which Jesus Himself has promised us.

A few months before his death Hector MacDonald had reached his 80th. birthday. He was born on the 12th of October, 1916, in Banfield, in the Province of Buenos Aires. His first connection with the Church of God seems to have been in the Presbyterian Church in Temperley, for in those days he lived in the Southern Suburbs.

He became flight engineer and he was a volunteer in the R. A. F. (Royal Air Force) during the War. When he came back to Argentina he started working for F.A.M.A. (Flota Aérea Mercante Argentina) which was one of the four companies which later formed Aerolíneas Argentinas. In Aerolíneas Argentinas he worked until he retired in 1977. In his activity he reached 20.000 flying hours.

It is evident that this type of work which made him move from one place to another stopped him from taking an active part in Church affairs. I, personally, never met Hector till the end of the 70's or the beginning of the 80's, and I really can't say when I saw him for the first time. In those days I was a member of the Dr. Smith Memorial Church in Belgrano, and I occasionally came to worship God in the City Church. And as it very often happens, at least to me, one day, without really becoming aware of it, I started talking to him. Soon I realized that this gentleman was taking a very, very active interest in the things pertaining to the Church of God.



Hector MacDonald

In the twenty years or so of his active life in this Church, Hector did many, many things - some big and some small. For many years he acted as Treasurer and Secretary of the Local Committee of Management. He was also member of the Board of Management of the whole Church and in 1986 he was ordained Ruling Elder. These, perhaps, are the big things, Hector did. But what about the small things? Well, it's difficult to say, for Hector did so many things, such as delivering the Church Magazines and visiting those who were unable to come to Church, going to the office of the Buenos Aires Herald to see about the advertisements of the Church in the Day by Day Section, looking after our organ, seeing to a fuse or a light when something had gone wrong with the electricity, and organizing our trips to the Camp Church at Chascomús. These are just some of the many jobs Hector was always ready to do. Even today when we were starting with this Service, and we found that there was some problem with the microphones, I thought of Hector and how he would have been able to solve the problem. In his ministry and in the meetings of the Kirk Session he took a deep interest in the young people of the Church for he knew that they will be in charge of the work of the Lord here in future.

Now, Paul in his First Epistle to the Corinthians talks about the diversities of gifts, and how each one of us, as members of the Church and guided by the Holy Spirit, are given different spiritual gifts, that is, different ways of serving our God. Hector served the Lord in many ways, but there was one thing in which he was very outstanding. Many people, both in the English and in the Spanish Services have mentioned to me more than once the warm welcome they always received from Hector, very especially when first coming to this Church. For indeed Hector knew how to extend the right hand of fellowship, not only to those whom he knew but also to those



City Church

In early May we were honoured with the visit of Rev. Peter Clarke, who conducted one of the services, while our minister, the Rev. Dr. A. W. Robertson was away on holidays in England. His sermon on Pentecost and the Holy Spirit was greatly enjoyed by the congregation.

Regretfully our minister, had a very nasty accident at his son's home in London (some 14 bones broken!), and he returned in June. We thank all those who came to assist us in the pulpit, especially the Rev. Kenneth Murray, and Mr. Douglas Robertson.

Our dear friend Mr. Eric Malcolm Black died in mid May. During his active life as Elder of this church, he was a blessing to the work of this congregation. Mr. Willie Grant officiated at the funeral service in Chacarita. We extend our warm sympathies to his family.

As during last year, we have continued with the organ concerts. Remember that admission to these events are free, and they are a grand opportunity to listen to various great performers and works.

The hall is now looking really marvelous, with its new window and stage curtains. We thank the ladies of the church for this long awaited and to Jorge Perugorría who made the necessary arrangements to hand them.

The Young People's prayer meeting and Bible study took place on Saturday May 3rd. and June 14th. at 5 pm. The main themes were: "The work of the Spirit within us", and "The Great Com-mission". The film "Jesus" produced by Campus Crusade for Christ will be shown at the July meeting. A debate will follow. You are all welcome.

The prayer and Bible study of the congregation was held on Saturday May 24th. and on June 21st. The subjects were the Gospels of Luke and John, as part of a planned "birds eye" study of all the New Testament books. ✣

Belgrano - Dr. Smith Memorial Services in English

Our services for July and August will take place on July 20th. and August 17th, and both services will be conducted by Mr. Willy Grant.

Ladies Work Party

On May 23rd. we held our annual rummage-sale and with the help of donations of clothes and other goods it was a great success. We thank the ladies who worked hard and also we thank those who donated the articles.

We had our second Bridge-canasta on June 13th. and we thank the ladies who came forward to help on that day, and who brought cakes and sandwiches so that proceeds from that events do not have to go towards the buying of eatables.

---

who walked into this Church for the first time. I am certain, that many people are worshipping God today, here in St. Andrew's City Church, thanks to Hector MacDonald. Surely enough, God had given him the gift of making people feel at home. Many were the gifts God had given him: the most important one was what we call "Door Duty". And as I say these words I think of the apostle Andrew. On the various occasions when I have had to talk about St. Andrew, something has struck me as being very important. Not much is said about him in the Bible. Yet when he is mentioned he is always introducing people to Jesus. The late American preacher, Dr. Peter Marshall in a sermon he wrote on St. Andrew says: "Andrew was interested in people and Andrew brought them to Christ. Only as the church today is interested in people and will bring them to Christ can the work go forward. The work that needs to be done today is the work that Andrew is best able to do...." Surely enough, God gave Hector MacDonald that same spirit that centuries before, he had given to Andrew, the Apostle, and to many other people in the course of history. With these words, what else can we add?

Hector is no longer with us. I can't say we shall miss him, because we are already and still missing him. And we remember the words from the Book of Revelation "Blessed are the dead which die in the Lord from henceforth: Yea, saith, the Spirit, that they may rest from their labours; and their works do follow them."

I'd like to end this short tribute to this lovely person by quoting the following stanza from our beloved St. Andrew Hymn, which I am sure must have been among Hector's favourite hymns.

"In our joys and in our sorrows,
Days of toil and hours of ease,
Still he calls in cares and pleasures,
'Christian, love Me more than these'"

Let us Pray.

Thank You O Lord. We worship You, we bless You, we glorify You, for having sent such people as Hector MacDonald to this corner of Your Vineyard. And now that he is no longer with us, we ask You to help each one of us to take charge of the many things that Hector did, according to our gifts, and in order to continue your work here. Send us Your Holy Spirit for us to understand Your Word so that we can be the men and women You want us to be in order to work for Your Church and that this Church may be the Church You want it to be. In Jesus Christ's Name. Amen.

William D. Grant - April 27th., 1997.

A History of St. Andrew's Presbyterian Church in Argentina

by William Denis Grant

CHAPTER 45: THE FIRST YEAR OF THE REV. ALEXANDER TAYLOR HILL AS FIRST "CAMP" ASSISTANT MINISTER. ST. JOHN'S CHURCH IN FLORENCIO VARELA.

The Rev. Alexander Taylor Hill first "Camp" Assistant Minister.

The Rev. Alexander Taylor Hill, first 'Camp' Assistant Minister, arrived in Buenos Aires in August 1902. We dealt with his appointment in chapter 43. Now we shall deal with work he did during his first year in Argentina. We shall quote the reports on his ministry which were published in the Church Magazine, sometimes under the heading of "Camp Services" and sometimes under the heading of "Church Extension".

Report on "Camp" Services published in November, 1902.

This is the first report on Mr. Hill's activity as found in the November 1902 issue of the Magazine. "The Rev. A. Taylor Hill has been very busy during the past month and we subjoin some reports on his services:

"**Venado Tuerto**. His first visit was to Venado Tuerto, of which Mr. Hill writes: 'I visited this district during the days from October 23rd. to 27th. All the English-speaking people to the South of Venado Tuerto were visited, and also a few Spanish speaking families. Excellent arrangements were made for the Sabbath services. There was public worship at 11 a.m. and the communion at 12.15 p.m. About 30 attended the first service and 11 attended communion. The visitation of the people to the North of the town was of necessity left over till our next visit. The visitation of so large a district requires ten or twelve days. Some were prevented from attending the services by shearing operations. Our cordial thanks are given to Mrs. Thomson for her excellent service at the harmoniun, to Mr. and Mrs. Orr, Mr. Runciman, and Mr. and Mrs. O'Connell for their hospitality, and to Mr. Saintsbury for various services and kindnesses. All whom we met were cordial and appreciative, and Mr. and Mrs. O'Connell made our visit one of the pleasantest.'

"**Colonia** (Uruguay). Service was held at the Estanzuela on November 2nd., there being 40 present with 8 at the communion service. In the evening Mr. Hill went to Sauce and held service there, where a good number were present. Mr. Hill concludes: 'I was received by the friends in Colonia with great cordiality, and such services which we were able to offer were received with expressions of appreciation. Our hearty thanks are returned to all the friends, and the Divine Blessing invoked upon all. Our thanks also are returned to those who extended special service, to Mr. G. A. Ripley, Mr. R. Simson, Miss Easton and the Misses Green.'

"**Martín Chico** (Uruguay). From Colonia Mr. Hill went on to Martín Chico, preaching at the latter place on November 9th. The week, however, turned out to be a very rainy one. This was a blessing to the country, but prevented the service from being held, though the pastoral visitation was carried through.

"**Ajó**. Mr. Hill arrived in the city (Buenos Aires) on Monday the 10th. and left the same evening for Ajó. The service there was largely attended, nearly 50 being present. All the families were visited, and Mr. Hill enjoyed the usual kind reception which is accorded us.

"**Cabaña** (Cañuelas). The 23rd. inst., found Mr. Hill at the Cabaña. Owing to forgetfulness on Mr. Fleming's part the service was not so well advertised as it ought to have been, and so the attendance was not so good as usual. He had every attention shown him by Mrs. Thompson and Mr. Russell.

"Mr. Hill speaks very warmly, not only of the hospitality shown him on his visits, but also of the great pleasure with which our camp services are welcomed. At these services 160 were present and there were 2 baptisms."

It is also recorded that Mr. Hill

preached at the Preparatory Service for Communion at the Chascomús Church on October 12th., 1902.

Report on Camp Services published in December, 1902.

"The Rev. A. Taylor Hill reports that he has been in the South of the Province during the past month. On the 7th. he was at Mr. Grant's, Dorrego, and during the week he visited the district, finding, as is usually the case, many more Scottish families than we had expected. He had a very warm welcome in that quarter, and as it was not found possible on this occasion to hold a Service, Mr. Hill intends to return soon. We have provisionally selected the 8th. of February for the next Service. From Dorrego, Mr. Hill went on to Bahía Blanca, where he was the guest of Mr. Cumming. The Services were very largely attended, there being 78 present in the morning and 70 at night. Mr. Hill made a great many visits in the town and port. It will be seen how busy he was and how large the community is when we mention that he made 63 visits and interviews. Our next visit to Bahía Blanca will be on February 15th., as that is the date fixed for the feria, where there are more people than usual in from the 'Camp'.(1)

On the 21st. Mr. Hill was at Sauce Grande where he had service at Mr. McCorquodale's 'estancia'. The weather was not propitious and everyone knows what a serious thing that is in the 'Camp'. But there was a good attendance at the Service, the special feature being the praise, which was conducted with the help of three musical instruments and so was unusually effective. On this visit Mr. Hill had not only more than 220 miles to travel in carriages, 'sulkies' and other vehicles, but had several long rides.(2) Such work is not a little exhausting and we propose to give Mr. Hill a rest before he starts his journeys again. During January Mr. Hill will take Mr. Masterton's place while that gentleman (the Assistant Minister) has a holiday during the first fortnight of the month. On the 18th., he will take Mr. Fleming's place while Mr. Fleming preaches at 'Cabaña', Cañuelas..."

" Before the world was created,
the Word already existed;
he was with God, and he was
the same as God".
John 1 vs. 1

Report on Camp Services published in February and March, 1903.

Owing to Mr. Hill's work in the City which was mentioned in the previous report, there was no report on his activities in the month of January, 1903. The next report is found in the February 1903 issue of the Magazine under the title of Church Extension.

"During the past month (February) Mr. Hill has not been so busy as usual. This is not through any fault of his, but because arrangements made for the 1st. and 22nd. February fell through. Notwithstanding this, he has had a long and helpful journey. On the 8th. he preached at Dorrego in the principal Hotel. 20 persons were present and 8 took part in the Communion Service. Several families that usually attend were absent from various causes. From the 9th. to the 13th. Mr. Hill visited the higher reaches of the Sauce Grande. On the 12th. he held a Service at the Estancia 'Aguila' when 30 were present and at which two children were baptized. Several scattered families were visited who, naturally, much appreciated seeing a minister. Mr. Hill spent the 15th. in Bahía Blanca. This was the Sunday in the week of the Feria and it was thought that several friends from the 'camp' would have been present who are absent on usual occasions. This, however, does not seem to have been the case. There were, however, excellent attendances, 70 being present in the morning and 60 in the evening. Our hearty thanks are due to Mr. Cumming who does so much for the services at Bahía Blanca. On his return Mr. Hill stopped at Pigüe. Desire was expressed that occasional services should be held there. This ought to be feasible. Service was held at Mrs. Sewell's 'Estancia' who kindly offered her house for any future services..."

"During March the Rev. A. Taylor Hill was at the 'Estancia Cabaña' (Cañuelas) on the 8th. inst. when there was a fair attendance. On the 15th. Mr. Fleming was at Ajó. There was a good attendance, about 45 being present. It was not found possible to hold a Service in Spanish on this occasion as in previous years. On the 22nd. Mr. Hill held a Service at Montevideo when, notwithstanding the Revolution and the counter attraction of Bishop Every at the Anglican Church, there was a good attendance...."

Report on Camp Services published in April and May, 1903.

"Rev. A. T. Hill visited Venado Tuerto from March 24th. till 31st., travelling in all about 40 leagues. Sunday 29th. proved to be very threatening with much thunder and lightning but there was a large congregation, notwithstanding this. Mr. Hill held Scripture Reading with several native families. In the beginning of April he left for Entre Ríos. Since then he has been travelling in the Interior

(1) "feria": open market place; also the event.
(2) "sulky": a small type of uncovered carriage drawn by horses.

and we have not yet had any detailed account of his Services sent to us. He preached at Concordia on April 5th. and had a good audience and was heartily welcomed. Our best thanks are due to the Methodist Episcopal Church there for their kindness in granting the use of their Church for our Services. He then proceeded to Corrientes but was unable to reach all the places he intended to visit owing to phenomenal rains which made the roads impassable..." Mr. Hill was supposed to have conducted a Service in the interdenominational Mandisoví Chapel on April 26th., but there is no record of this. We assume that the Church referred to in Concordia was the Hall of the Italian Society, for according to Rodolfo Rohrer in his booklet "History of the Evangelical Chapel of Mandisoví", the Methodist Church building was only inaugurated in 1906. (For further information on Concordia and Mandisoví see Chapter 42).

"During the past month Mr. Hill has been in the South. He visited the Pringles District where service had not been held for some years. At Bahía Blanca there was a very good attendance. He also held service at Cacharí getting a warm welcome wherever he went. Several Baptisms took place and one marriage was celebrated... Our hearty best thanks are sent to the friends who have furthered our work in Entre Ríos and Corrientes by railway passes, by hospitality, by the use of carriages, horses and servants, etc.; viz, to Messrs. Follet Holt, Oliver Budge, Robert Lyell, H. H. Etheridge, D. Farquharson, J. Soddart Milne, Mrs. Ogilvie and family, Dr. Newkirk and family, Mr. W. McNeill and Miss McNeill, Mr. and Mrs. Mungo Sinclair, Mr. Forget, Mrs. Macrae, Mr. Juan Buchanan, Mr. Schneider, Mr. J. Farquharson and family, Mr. Colquhoun, Mrs. Horace Robinson and family, the Methodist Episcopal Church, Concordia, and the Concordia Staff of the London Bank. And for things better than our best thanks turn to Mark Chapter 9, verse 41, and the gracious expression in 1 Corinthians, Chapter 16, verse 18 *'For they have refreshed my spirit.'*"

Report on Camp Services published in June and July, 1903.

"During June the usual work has gone on. On the 7th. the Rev. J. W. Fleming preached at Montevideo when there was a large attendance. On the 14th. the Rev. A. Taylor Hill visited Junín. On the 21st. he was at Conchillas in the Banda Oriental (Uruguay) where an arrangement was made with Messrs. C. H. Walker Limited to hold a quarterly service but the heavy rain was the cause of a small attendance..."

"Through him God made all things; not one thing in all creation was made without him".
John 1 v8.3

"We are sorry that the Notes of our Colleague the Rev. A. Taylor Hill of his work during the past month have not reached us in time for the Magazine. We have heard from him from time to time and are glad to report that the journey to the Interior has been very successful. On the 5th. of July he preached Morning and Evening at Córdoba. At both Services there was a very large attendance. From Córdoba he proceeded to Tucumán, stopping at Frías where there are two or three Presbyterian families and holding Service there. On the 12th. he was at Tucumán where, thanks to the trouble taken by Mr. John Finlayson, there was a good attendance. There is at present no Protestant English speaking Clergyman visiting the 'Sugar' Capital and Mr. Hill has been pressed to come back soon.3 This he has promised to do. Mr. Hill returned to Córdoba on the 14th. He found a good deal of visiting required to be done there. He was to lecture on the 17th. and preach on the 19th. As intimated last month he will be in Rosario on the 26th. on his way back to Buenos Aires..." We assume that this is what he did although there is no later record of this.

Report on Camp Services published in August, 1903.

"We take this -the earliest- opportunity of conveying to our friends outside the capital, our warmest thanks for the interest they are taking in the camp visitations: to our friends in Córdoba, Frías, Tucumán, Concepción, Alberdi, Firmat, Pichi-Mahuida, Rosario, Médanos, Bahía Blanca and Sierrra de la Ventana. By the hospitality extended and the assistance given in those places, Mr. Hill was able to visit large numbers of people, and to bring the Gospel Tidings and Ordinances to many whose opportunities of having such are few and far between. The above mentioned were visited during July and the first half of August. During the second half of August four or more districts on the borders of the Province of Buenos Aires and Córdoba are being visited. As regards the dispensing of the Holy Communion we wish to make the following announcement to our friends in the provincial towns and 'camp' districts. The Holy Communion will be dispensed after notice has been given; and those who wish to take Communion for the first time should intimate their wish to the Rev. A. T. Hill, Perú 352, Buenos Aires, who will send instructions regarding preparation.

"During the last month (July) Mr. Hill was in the North. This

month (August) has seen him in the South. He again broke new ground reaching districts which had never been visited by any other Clergyman. At Pichi-Mahuida and Médanos on the Bahía Blanca-Neuquén Railway he found several families and held Service at two different places. He preached at Bahía Blanca on the 16th. At Sierra de la Ventana there was a full muster at Mr. Bolton's 'estancia'. Mr. Hill was only a day in town when he left again for Venado Tuerto where there was a large attendance at the Services both in English and in Spanish. We are sorry that the change from the heat of Tucumán to the bleak Southern Pampa and the successive journeys somewhat knocked up our indefatigable Colleague and necessitates his taking some rest..."

Report on Camp Services published in September and October, 1903.

"During September our colleague Mr. Hill has been at Montevideo where he had the largest attendance of the Scotch Community there which has yet taken place. On the 27th. he was to be at Palmyra, Banda Oriental (Uruguay). The details of this visit we shall hold over till our next issue..." "During October the Rev. A. T. Hill has been in Entre Ríos and Corrientes. We shall hope to give some account of his visit next month..."

Report on Camp Services published in November and December, 1903.

"The Rev. A. Taylor Hill spent most of October in Entre Ríos and Corrientes. Leaving Buenos Aires on October 6th. he visited Concepción del Uruguay, and went to Concordia and Salto, where he visited many friends. On Sunday the Services were well attended, but as the Rev. T. Russell was on that day saying 'Goodbye' to the Anglican Church the attendance was adversely affected. On Monday he left for Gualeguaycito, proceeding on Tuesday to Chajarí. Thence he started westwards but found the roads impassable, owing to recent storms. On Sunday the 16th., Service was held at Mr. Lachlan McNeill's. Mr. Hill then crossed the country to San José de Feliciano on horseback but made slower progress than he expected. On Sunday he reached Mr. McKellar's 'Estancia'. Eventually he arrived at Sauce where several people had met for Sunday Service. A Service was held next day, about 20 being present. He found his way from Sauce to Curuzú Cuatia calling on several families on the way. There he reached the North-East Argentine Railway and next day held service at Monte Caseros. Next day the train was taken to Chajarí, where visits were paid in that neighbourhood. On Sunday the 25th. there was an excellent congregation at Mandisoví in the forenoon (morning) and reaching Concordia there was again Service in the Methodist Episcopal Church. From Concordia train was taken to San Salvador where a visit was paid to Mr. France's 'Estancia'. On Friday the steamer was taken to Buenos Aires. These are very meagre notes of a long and most arduous journey. The lengthy leagues spent on horseback must have been very exhausting day after day. During the visit Mr. Hill slept in more that 20 different beds, but everywhere received a most hearty welcome and warm invitations to return.

"The word was the source of life, and this life brought light to mankind".
John 1 vs.4

"Mr. Hill had only one day at home when he had to leave for Conchillas and after two or three days rest he started for Tucumán. There he was very heartily welcomed by the small English speaking community. On the 15th. he preached at Córdoba to large Congregations..."

"During the past month (November) Mr. Hill visited Ajó where there was a very large attendance and at Venado Tuerto where the turn out was as good as could be expected, the day having been exceedingly hot. He had expected to go to Colonia (Uruguay) and neighbourhood but the visit fell through. For January (1904) we shall utilize him in St. Andrew's to allow Mr. Masterton to have a holiday..."

And with this interesting chronicle we end the first year or so of the life of the first Camp Assistant. The subject will be continued in due course...

The "Camp" Churches of St. John's, Florencio Varela, and St. Andrew's, Chascomús.

Any mention of the work done in the "camp" would be incomplete without some reference to the "Camp Churches" in Florencio Varela and Chascomús. Although we dealt with the foundations of these Churches in detail, and some mention has been made of them in the course of our history, we feel it is only right that we should refer to them at this stage. We shall deal with St. John's in Florencio Varela in this chapter and with St. Andrew's in Chascomús in the following chapter. In both cases we shall give a brief summary of their histories since their foundation and then we shall bring their register up to date.

Brief summary of the history of St. John's at F. Varela from its foundation to 1890.

The foundation and first years of the St. John's Church at

Florencio Varela were dealt with in chapters 5 and 6. We also gave some information in chapters 14, 17, 18, 20, 32, 38, and 39. We shall now give a brief summary of this Church from its foundation...

When the Monte Grande Colony broke up in 1829 many of the colonists went to live in the Quilmes district which was later known as Florencio Varela. After the Church in Buenos Aires had been founded, its minister, the Rev. Dr. William Brown conducted services "at stated intervals" at the residence of James Brown, formerly of Monte Grande and who now was one of the Elders of the new Church. But it was only when the Rev. Dr. James Smith became the Minister of the Church in Buenos Aires in 1851, in succession to Dr. Brown, that a congregation was formed in this disctrict. Dr. Smith felt that he had to look after his scattered flock and so he continued these periodical visits and soon a temporary place of worship called the "Rancho Kirk" was built. In 1854 the foundation stone was laid of the St. John Chapel and the building was ready to be inaugurated on 18th. February, 1855. A manse was also built behind the chapel. The Kirk Session in those days consisted of the following gentlemen, Messrs. Henry Bell, William Young, John Manwell and James Dodds. Dr. Smith continued to hold Services there once a month until the Rev. Francis Gebbie took over as minister to this newly formed congregation. It was during his time that the Chapel at Jeppener was built and inaugurated in 1868. Although Jeppener had its own church building it really must be considered a Preaching Station which was under the Minister and Kirk Sesion of St. John's, Florencio Varela. In 1883, after a fruitful ministry Mr. Gebbie resigned his charge and he was succeeded by the Rev. Lachlan McNeill who had been working at the Banda Oriental (Uruguay) between 1866 and 1877. It was during his ministry that the congregation at St. John's began to dwindle, and as the Rev. Dr. Mitford Mitchell pointed out "not through any fault of the minister's", but because the Scottish people there had either died or moved somewhere else. Already James Dodds in 1895, had said: "The Rev. Mr. McNeill still continues his labours at the St. John's and Jeppener Churches, but his congregation in both these localities are now very much scattered abroad..."

"The light shines in the darkness, and the darkness has never put it out".
John 1 vs.5

The first register of the places where the Rev. Lachlan McNeill preached appear in the January 1889 issue of the "Buenos Aires Scotch Church Magazine", but unfortunately this section was not published in all the numbers of the Magazine. By examining some of these sections it seems that Mr. McNeill preached twice a month in St. John's, once in Jeppener and the other Sunday was devoted to different preaching stations. He would also conduct Services at a preaching station when there was a fifth Sunday in the month. The first records of "Baptisms, Marriages and Funerals" of the the St. John's Church at Florencio Varela (or Glew as the district was called then) were published in the "Buenos Aires Scotch Church Magazine" at the beginning of 1890. This register was published each month. In that same year Thomas Drysdale, the great benefactor of the Sunday Schools, died. And although we have no records of this, we assume that Mr. Drysdale had also helped at Florencio Varela. On the other hand no mention is made at this period of a Sunday School in connection with this Church though originally there had been one. And so we bring the records of this Church to 1890 the year of the death of Thomas Drysdale.

The name of the district of St. John's.

The information we get of this Church in the last years of the nineteenth century is indeed very poor, and it mainly comes from the "Buenos Aires Scotch Church Magazine". In the April 1896 issue of the Magazine we are told that this locality which had originally belonged to the Partido de Quilmes and which for some time was also known as Glew was now called Florencio Varela, the name which it has had ever since, and the name by which this Church has ever since been referred as.

Deaths of John Davidson and Thomas Guthrie. Ordination of Joseph Brown.

In 1893 the death is recorded of John Davidson, a founder and prominent member of the Church. He was the owner of the Estancia "Santo Domingo" and he had donated the ground on which the St. John's Chapel was built. There is a stained glass window in St. Andrew's City Church to his memory. A plaque was also placed in St. John's. (See chapter 24).

In 1900 the death is recorded of Thomas Guthrie, prominent member, Elder and "for many years he led the singing and was in short the mainstay of the Church in much of its work." In the June 1902 issue of the Church Magazine we read that "a tablet has been erected in St. John's Church, Florencio Varela, to the memory of the late Mr. Thomas Guthrie." (See chapter 38).

Both plaques were later taken to St. Andrew's City Church where today they can be seen in the passage leading to the Church from the entrance at Perú 352.

In the October 1901 issue of the Magazine we read this. "The Kirk Session of this Church suffered a serious loss when Mr. Thomas Gruthrie died. We are glad to hear that Mr. Joseph Brown of Los Pinos has been ordained an Elder of that Church."

Appointment of the first "Camp" Asisstant Minister. Contacts between St. Andrew's Church in Buenos Aires and the Rev. Lachlan McNeill, Minister of the church at Florencio Varela.

In chapter 43 we recorded the meeting of the Kirk Session of the Church in Buenos Aires, held on 7th. May, in which the appointment of the Rev. Alexander Taylor Hill was made known. We also recorded the minutes of the meeting of the Kirk Session which took place on 4th July, before Mr. Fleming left for his rest cure. In these minutes we read this: "Rev. Mr. McNeill. In view of the probable arrival shortly of the Rev. Mr. Hill, it was considered advisable that the Rev. Mr. McNeill (minister of the Florencio Varela Church) should be consulted with respect to the districts which he would be prepared to continue to attend to as regards holding services and it was resolved that Mr. Runciman (Session Clerk) should arrange to have an interview with the Rev. Mr. McNeill and find out what his desire in this respect might be."

In the meeting of the Kirk Session of the Church at Buenos Aires held on 31st. August, 1902 (also mentioned in chapter 43), it was informed that the new "camp" minister had arrived in the middle of the month, and in reference to the contacts made with the Rev. Lachlan McNeill, the Session Cerk reported that Mr. McNeill had no intention of continuing to visit Entre Ríos and Corrientes. The Moderator of this Meeting was the Rev. David J. Moir Porteous who was acting as locum tenens during Mr. Fleming's sick leave.

Jubilee Service of St. John's Church. Leave of absence of the Rev. Lachlan McNeill.

The following is an article which appears in the May 1904 issue of the Church Magazine.

"The Service at St. John's Church on Sunday 29th. April was of a special nature: first because it was the Jubilee Service, the Church having been founded on the 24th. March, 1854, and second because it was the last occasion on which the Rev. Mr. L. McNeill would preach before his departure for Scotland on a five months' holiday.

"Mr. McNeill preached a most able and interesting Sermon from the words: *'Our holy and our beautiful houses where our fathers praised Thee.'* After speaking of the tendency of men and women to imagine that while home, commerce, art, literature and morality were necessary for life there is no need for religion, he showed that religion was behind all these forces when they were seen in an effective form. He then touched upon the valuable influences of the House of God and their effect upon the character. In referring to the Jubilee, he spoke of the memories which rise up in the hearts of everyone on such occasions, and the blessing that it is to a congregation to have a place wherein to worship. When the Church was first opened the congregation was so large that nearly every seat was occupied. To-day it was very different; only a few were left in the neighbourhood. Many had long since moved and gone far out into the country, but by far the greater number of those who then formed the congregation had joined the majority, as it is said, and they were reminded very forcibly about this, as since service had last been held two of their members Mrs. John Dodds and Mr. William Brown had been taken away, who were born and brought up in the neighbourhood. Mr. McNeill also referred to the Rev. Dr. Smith, who had laid the foundation stone of the Church, and who though at a very advanced age was still spared and in remarkably good health.

"It may be of interest to mention that the only one present, who witnessed the laying of the foundation stone was Mr. John Brown. After the close of the Service the Chairman of the Trustees, Mr. Joseph Brown, presented Mr. McNeill in a few very appropriate words with the sum of £138 stirling and $ 24.27 m / l. as an expression of the high esteem and sincere affection in which he is held by the congregation and friends of St. John's Church. He offered the best wishes of the Church for a safe voyage across to the Old Country and back again, and hoped that he might return with renewed strength and vigour to carry on his work for many years to come.

"Mr. McNeill who was visibly affected said that it was far easier for him to preach a sermon from the pulpit than to reply to such a presentation. At such times it is difficult to find words to express one's full meaning, but he asked them to accept his best thanks for all their kindness and extreme generousity.

"At the close of the Meeting the members of the congregation took occasion individually of wishing Mr. and Mrs. McNeill God speed..."

To be continued

Homenaje de Recordación a Héctor MacDonald

Al comienzo de este año 1997, «este pequeño rincón de la Viña del Señor» perdió a otro de sus muy fieles amigos y pilares. La Iglesia San Andrés del Centro le dijo «adiós» a Héctor MacDonald, quien nos dejó el 6 de enero para entrar «en una de las mansiones en la tierra de paz y descanso» prometidas para nosotros por nuestro Señor Jesucristo.

Unos meses antes de fallecer, Héctor MacDonald había cumplido 80 años de edad. Nació el 12 de octubre de 1916 en Banfield, Provincia de Buenos Aires y su primera conexión con la Iglesia de Dios debe haber sido en la Iglesia Presbiteriana de Temperley, ya que vivió durante muchos años en los suburbios del sur.

Se recibió de ingeniero de vuelo y fue voluntario de la Royal Air Force (la Fuerza Aérea Británica) en la Segunda Guerra Mundial. Cuando regresó a la Argentina comenzó a trabajar para F.A.M.A. (Flota Aérea Mercante Argentina) una de las compañías que más tarde pasó a ser Aerolíneas Argentinas. En esta última empresa trabajó hasta que se jubiló en 1977. En su actividad alcanzó 20.000 horas de vuelo.

Es evidente que su trabajo lo hacía cambiar de destino constantemente, y no le permitió tener una vida muy activa en los asuntos de la Iglesia. Por mi parte, yo jamás lo había visto a Héctor hasta el final de la década del 70 o principios de la década del 80. En esa época yo era miembro de la Iglesia Dr. Smith Memorial de Belgrano, y de tanto en tanto venía a alabar al Señor en esta Iglesia del Centro. Y como sucede muy a menudo, por lo menos a mí, un día, sin darme cuenta, estaba hablando con él. Muy pronto, tomé conciencia de que este caballero tenía mucho interés por las cosas pertenecientes a la Iglesia del Señor.

En los aproximadamente veinte años de su vida activa en esta Iglesia, Héctor hizo muchísimas cosas - algunas pequeñas y otras grandes. Durante muchos años fue Tesorero y Secretario del Comité Administrativo Local. También fue vocal de la Comisión Administrativa Central de toda la Iglesia y en 1986 fue ordenado Presbítero Gobernante. Estas, tal vez, sean las cosas grandes, de las que se hizo cargo. ¿Y qué de las cosas más cotidianas? Bueno, es difícil decir, ya que Héctor hacía tantas cosas, tales como distribuir la Revista de la Iglesia y visitar a los que no podían venir, ir a las oficinas del Buenos Aires Herald (el diario en idioma inglés de la ciudad de Buenos Aires) para llevar los anuncios para ser publicados allí, verificar que el órgano funcionara, hacerse cargo de algún fusible o luz cuando algo había sucedido con la electricidad, y durante años organizar nuestros viajes a la Iglesia Rural (el «Camp» Church) en Chascomús. Estas son sólo unos pocos ejemplos de los muchos trabajos que él estaba siempre dispuesto a hacer. Inclusive esta mañana, cuando al comenzar el Culto en Inglés, encontramos que no andaba el equipo de audio, yo pensé en Héctor y cómo él nos hubiera solucionado el problema. En su ministerio en general y en las Reuniones de la Sesión demostraba gran interés por los jóvenes de la Iglesia pues bien sabía él que ellos son los futuros encargados de la obra del Señor aquí.

Ahora bien, en su Primera Epístola a los Corintios, Pablo habla de la diversidad de dones, y cómo cada uno de nosotros, como miembros de la Iglesia, y guiados por el Espíritu Santo, nos son dados distintos dones, es decir, distintas maneras de servir a Dios. Héctor sirvió al Señor de muchas maneras, pero había una cosa en la que se destacaba. Muchas personas, tanto del Culto de Inglés como el de castellano me han mencionado más de una vez, la cálida bienvenida que siempre recibían de Héctor, muy especialmente cuando se acercaban a esta Iglesia por primera vez. Sin lugar a dudas Héctor sabía como ofrecer la diestra de la fraternidad, no sólo a los que él conocía sino a todos los que entraban a esta Iglesia por primera vez. Estoy más que seguro, que muchos están alabando al Señor aquí en la Iglesia San Andrés del Centro, gracias a Héctor MacDonald. Sin lugar a dudas Dios le dio este don de hacer que la gente se sintiera cómoda. Muchos eran sus dones: el estar en la entrada de la Iglesia, el más importante.Y al decir estas palabras pienso en el apóstol Andrés. En las distintas ocasiones que me ha tocado hablar sobre San Andrés, algo me ha llamado la atención. La Biblia no nos cuenta mucho acerca de él. Pero cada vez que es mencionado, lo vemos a Andrés trayendo a la gente a Jesús. El predicador norteamericano ya fallecido, Dr. Peter Marshall, en un sermón que él publicó acerca de San Andrés, nos dice: «Andrés se interesaba por la gente y los traía a Cristo. Sólo si la Iglesia está interesada en la gente, puede seguir su misión. El trabajo que hay que hacer hoy es el trabajo que Andrés sabe hacer muy bien...» Sin lugar a dudas, Dios le dio a Héctor MacDonald, ese mismo espíritu que siglos antes le había dado a Andrés, el Apóstol y con el correr de los tiempos a muchos otros. Con estas palabras, ¿qué más podemos agregar?

Héctor ya no está con nosotros. No puedo decir que lo vamos a extrañar porque ya lo extrañamos

y lo seguimos extrañando. Y recuerdo las palabras del Apocalipsis: *«Bienaventurados de aquí en adelante los muertos que mueren en el Señor. Sí, dice el Espíritu, descansarán de sus trabajos, porque sus obras con ellos siguen.»*

Quisiera concluir este corto homenaje a esta encantadora persona citando una de las estrofas de nuestro querido Himno de San Andrés que estoy seguro, junto con otros, debe haber sido uno de los himnos favoritos de Héctor.

«En tristezas y alegrías
Cristo llama al corazón,
Ofreciendo paz, consuelo,
Gozo eterno y redención.»

Oremos.

Gracias Señor. Te alabamos, te bendecimos, te glorificamos, porque has mandado a personas como Héctor MacDonald a este rincón de Tu Viña. Y ahora que ya no está más con nosotros te pedimos que nos ayudes a hacernos cargo de lo que Héctor hacía, cada uno de nosotros, de acuerdo con los dones que Tu nos has dado, para seguir Tu obra aquí. Envíanos Tu Santo Espíritu para que entendamos Tu Palabra y para ser los hombres y mujeres que Tu quieres que seamos para trabajar por ésta Tu Iglesia y para que también ésta sea la Iglesia que Tu quieres. En nombre de nuestro Señor Jesucristo. Amén.

William D. Grant - 27 de abril de 1997.



IGLESIA EVANGELICA DE MANDISOVI

Esta hermosa capilla enclavada en medio de la campiña entrerriana festejó con gran alegría y fervor espiritual sus primeros cien años de vida el 11 de mayo pasado. Fue inicialmente inaugurada el 24 de enero de 1897 con un culto a cargo del Rev. Lachlan MacNeill, en esos tiempos pastor de nuestra antigua iglesia de San Juan (St. John's), Florencio Varela. En esos tiempos estábamos muy ligados a esa zona de Entre Ríos porque muchos colonos escoceses se habían asentado en esa parte de la provincia y nuestros pastores visitaban sus hogares celebrando cultos, bautizando chicos y bendiciendo matrimonios. Hay innumerables informes publicados en nuestra revista, desde el año de su comienzo (1890), donde se cuenta con detalles los lugares visitados, las personas encontradas y las peripecias sufridas, especialmente por el mal tiempo.

En esta ocasión hemos recibido noticias del Culto Conmemorativo enviadas por la Sra. Doring Fraser, secretaria de la comisión del templo y descendiente de los originales colonos y también de la Sra. Stella Leeson que estuvo presente en este tan importante momento de la vida de esta congregación. Tenemos que aclarar que la comunidad de la Capilla estuvo y está conformada por varias corrientes inmigratorias, entre ellos la alemana como también la suiza y la escocesa. Nos han enviado un librito escrito por el Sr. Rodolfo Roherer en 1937, quien fuera nombrado secretario cincuenta y cuatro años consecutivos, donde encontramos detalles más que interesantes de la vida de esta iglesia. Cuenta el Sr. Roherer que el Rev. MacNeill, antes de que se construyera la capilla y antes de que hubiera Registro Civil, era quien anotaba los nacimientos y las defunciones. Cuenta que en ocasiones, por el mal tiempo, el propio Rev. MacNeill arrastraba, desde Concordia, las tablas de madera para un «cajón fúnebre», atadas a la cincha de su caballo. Algunas veces una distancia de ocho o diez leguas. ¡Esos sí eran tiempos de pioneros!

La Capilla puede albergar cien personas y esta vez la ceremonia religiosa congregó a más de cuatrocientas, que luego se quedaron para compartir un almuerzo al aire libre. Sintéticamente la ceremonia religiosa tuvo el siguiente desarrollo: Hugo Pizzirusso, del Ejército de Salvación radicado en Concordia, fue el responsable de la liturgia. La Sra. Doring Fraser leyó una reseña histórica de la iglesia de su autoría. La Srta. Alicia Ahumada leyó los numerosos saludos recibidos. Los miembros del directorio descubrieron una placa conmemorando la fecha. Varias instituciones entregaron obsequios. El Teniente Coronel Ernest Hofer, del Ejército de Salvación de Buenos Aires, a cargo del mensaje «hizo una profunda reflexión sobre los esfuerzos de pastores y fieles para la subsistencia de este centro evangélico», estas son las palabras del informe aparecido en el diario «El Heraldo» de Chajarí.

Cabe destacar que entre los saludos leídos hay uno enviado por nuestro Presbiterio firmado por el Moderador, ya que no podíamos estar ausentes cuando en el pasado estuvimos tan ligados a este grupo. El último contacto nuestro con esa iglesia fue un culto en la Capilla en 1972 a cargo del Rev. Mackay, quien era pastor de la Iglesia de Temperley en aquel tiempo. También en su informe al diario «El Heraldo», el directorio de la Capilla incluye sus agradecimientos a todas las denominaciones que dieron su apoyo a través de los años entre las cuales estamos nosotros también incluidos. No podemos terminar esta nota sin felicitar a esta iglesia por sus cien años de vida y agradecer a Dios por este testimonio fiel durante este lapso y, además, pidiendo al Todopoderoso su bendición sobre ellos en el futuro.

A.E.D.

◆ IGLESIA DEL CENTRO

Como muchos ya sabrán, nuestro ministro, el Rev. Dr. A. W. Robertson sufrió un grave accidente durante sus vacaciones en Londres, con 14 huesos rotos. ¡Que se mejore pronto! Por tal motivo postergó su regreso a la actividad normal de la iglesia hasta fines de junio. Agradecemos al Sr. Douglas Robertson, Willie Grant y Julio Saraví por su colaboración en la conducción de los cultos en castellano durante este período.

Nuestro querido y recordado Eric Malcolm Black falleció a mediados de mayo. Su actividad como anciano de la iglesia fue de bendición para nuestra congregación. El funeral fue en la Chacarita y conducido por el PG Willie Grant.

Como durante el año pasado, los conciertos de órgano continuaron durante estos meses. Recordamos a los lectores que estas actividades son con entrada gratuita, y sin duda son una gran oportunidad para escuchar a intérpretes de primer nivel.

El salón luce ahora magnífico con sus nuevas cortinas en las ventanas y el escenario. Agradecemos a las damas de la iglesia por esta tan importante colaboración, así como a Jorge Perugorria por haber hecho las modificaciones necesarias para su instalación.

Las reuniones de Oración y Estudio Bíblico para jóvenes, tuvieron lugar el 3 de Mayo y el 14 de junio a las 17 hs. Los temas fueron: «La obra del Espíritu Santo en nosotros» y «La Gran Comisión». En la reunión de Julio mostraremos la película «Jesús» producida por Cruzada Estudiantil, la que será seguida por un debate. Están todos invitados.

Los Estudios Bíblicos para la congregación se llevaron a cabo el Sábado 24 de mayo y 21 de junio. Se continuó con el estudio de los evangelios de Lucas y Juan, como parte de nuestro programa de ver la totalidad del NT en un año.

También, como ya es habitual nuestro Moderador Pastor Julio C. Lopez nos ministra la Santa Cena el último domingo de cada mes y en su ausencia toma su lugar el pastor asistente Osvaldo Gershman a quienes mucho agradecemos.

En las predicaciones de los domingos intermedios contamos con la valiosa colaboración de estudiantes como ser Danilo Morales, miembros de nuestra Iglesia hermana de Temperley y el joven Fabián Gomez. También contamos con la colaboración del Profesor Victor Leonczik.

Otras Actividades

• Oración y temas pastorales

Estas reuniones continúan realizándose con la presencia del Pastor Julio López todos los días martes a las 18:30hs con el objeto de tratar temas que hacen a las necesidades de la iglesia en cuanto a crecimiento y la participación personal en las oraciones de los presentes.

• Oración y Estudios Bíblicos - Damas

Estas reuniones continúan sin interrupción todos los días miércoles de cada mes con excepción del primero a las 15:00 hs.

• Comisión de Damas (Guild)

Se realizan el primer miércoles de cada mes a las 15.00 hs y en lo que va del año ya se han realizado obras de beneficiencia, como ser donaciones de elementos tejidos al Hospital de Quilmes y diversos productos alimenticios al Hogar Evangelina del Ejército de Salvación. También han contribuído fondos para la tesorería de la Iglesia .

• Consistorio

Tal como se anunciara en la Revista de Mayo-Junio el día 13 de Mayo pasado se realizó una reunión de Sesión en la cual se trataron temas sobre la situación pastoral en Quilmes decidiéndose que lo antes posible se convocaría a una Asamblea Congregacional para determinar un plan de trabajo al respecto.



◆ QUILMES

Los cultos dominicales siguen realizándose sin interrupción a las 10:00 de la mañana con una concurrencia regular no solo de los miembros activos sino de adherentes.

◆ OLIVOS

Jóvenes:

Los jóvenes de la Iglesia continúan reuniéndose semanalmente los viernes a las 20:30. Ya funcionan todos los proyectos:

• La banda de música tiene sus ensayos todos los viernes a las 19:00 y ya incorporaron voces. Están a la expectativa de un bajista y de un baterista, pero el grupo confía en que el Señor pondrá en el corazón de más chicos con el don de



Retiro de la Iglesia de Olivos en Kairos; 11,12 y 13 de abril.

la música las ganas de integrarse a la actividad.

• El proyecto de discipulado funciona desde hace más de dos meses. Varios de los que pasaron por la experiencia ya la están retransmitiendo y varios jóvenes tienen la bendición de aprender de Dios de una forma diferente y personalizada.

• Los chicos del proyecto de deportes comenzaron sus actividades semanales en un ambiente ameno y de amistad. Algunas de las actividades que se desarrollan los domingos están relacionadas con el proyecto de acción comunitaria.

• Este último equipo se está encargando de apoyar a la Quinta San Andrés, con trabajos como la reparación del quincho, la construcción de un camino de cemento para evitar el barro dentro de la casa los días lluviosos y por supuesto, la compañía y el apoyo a la familia de Tristán Suarez. Trabajan en colaboración con el proyecto de Acción Social de los adultos de la Iglesia. Una vez por mes, el equipo de deportes tiene su actividad allí junto a quienes viven en el Hogar.

• Cerca de 15 jóvenes están leyendo la Biblia de tapa a tapa en un año guiados por el Pastor Gerardo Munielo y su esposa Adriana. Esta experiencia está siendo de gran bendición ya que Dios, a través de la lectura diaria de la Biblia los está guiando en sus vidas cotidianas.

• Un grupo también se encarga de la tarea de servicio. Trabajan en forma silenciosa, pero su trabajo se nota cada viernes al poder compartir entre todos una comida, al tener el lugar en condiciones para las reuniones y al esperar siempre a



- Almorzando - Retiro de la Iglesia de Olivos en Kairos; 11,12 y 13 de abril. De izq. a der.: Cristina Burgenik, Marisa y Pastor Aldo Fontao, Ricky Darling, Ester Tabera y Adrián Gaggero.

los demás con una sopa caliente durante los meses fríos cumpliendo de alguna forma el rol principal de Jesús que era servir a los demás.

• Se estima que para fin de año se podrá hacer el primer EJE en nuestra iglesia. Muchos están trabajando en los EJES de la iglesia Puerta Abierta de Devoto para poder aprender la tarea y traerla a Olivos. En junio cerca de veinte trabajaron y otros diez vivieron la experiencia junto a los jóvenes de Devoto sumando cerca de 500 en total.

Reunión Ecuménica:

Varias congregaciones de diferentes confesiones cristianas de Buenos Aires se reunieron en la Catedral de San Isidro con el fin de alabar a Dios y de orar por la unión de las iglesias. Participaron pastores y coros de diferentes denominaciones y el servicio fue para la gloria de Dios. Nuestro pastor, el Rev. Dr. Aldo J. Fontao fue el encargado de dar la homilía y el coro de San Andrés cantó con el apoyo de los gaiteros. La actividad luego continuó durante toda la semana y fue de gran bendición.

Otros ministerios

• El grupo de mujeres sigue con sus reuniones donde generalmente hay invitados especiales.

• El ciclo del Evangelio según San Juan continúa dándose los miércoles a las 20:00. Se está estudiando el tema con gran profundidad y se calcula que la actividad continuará durante todo el año.

• La escuela bíblica para niños sigue todos los miércoles a las 17:00 y los domingos en dos horarios: a las 9:30 y a las 11:00 para chicos entre 3 y 12 años.

• Los «ágapes» siguen reuniendo a los hermanos cada veinte días para compartir un tiempo agradable aprendiendo juntos algo acerca de la Palabra de Dios.

• El grupo quincho para señoras guiado por Marisa Fontao se reúne dos o tres veces por mes. La idea surgió luego de un retiro donde ellas habían realizado actividades juntas. Hoy siguen reuniéndose y abrieron el grupo para otras mujeres que quieren saber mas acerca del Señor.

◆ BELGRANO - DR. SMITH MEMORIAL



Comisión de Damas:

La venta anual de ropa y objetos usados se llevó a cabo el viernes 23 de mayo, y agradecemos las donaciones y también la ayuda de las señoras que asistieron ese día. Nuestro último bridge-canasta se realizó el 13 de junio y también agradecemos a todas las señoras que trabajaron ese día como también las señoras que mandaron tortas y sandwiches para ese evento.

Informe general:

Nuestra querida iglesia, ¡que lindo es verla crecer! Gracias Señor porque está además dando respuesta a nuestras oraciones, y ahora ha llegado la hora de hacer, además de decir. Tenemos un hermoso grupo de oración y estudio bíblico los días miércoles, la charla y el encuentro de los hermanos es para todos reconfortante, cada uno puede contar y decir lo que le sucede, sus alegrías y necesidades. Esperamos a todos los que quieran compartir con nosotros este momento a las 20hs. de los miércoles. Nuestro Pastor Rev. Miguel Robles, está a su disposición para escucharlo, sólo tiene que llamar a la iglesia previamente para concertar un horario.Vemos a nuestro Pastor con mucho entusiasmo para el trabajo, ahora lo tenemos ¡casi exclusivo! para nuestra iglesia, esperemos que Dios renueve su fuerza día a día y que su salud sea tocada por la mano divina, para que pueda continuar trabajando cada vez más con nosotros. Debemos cuidarlo un poquito, aunque no nos permite que lo «mimemos» demasiado.

Gracias Señor porque has traído a Adriana y a Micaela (hija y nieta de nuestros pastores) a visitar a sus abuelos, que están MUY FELICES de tenerlas en casa. Mica (si me disculpan el apodo cariñoso) parece un torbellino de juguetes, miguitas y muchos cariñitos para sus queridos abuelos.

Estamos organizando las actividades de nuestra querida iglesia, hay muchas propuestas que a medida que se vayan concretando las iré comentando, lo importante es que las ganas de trabajar van en aumento, el año que viene la iglesia cumple 90 años y estamos orando para que este aniversario nos encuentre con mucho trabajo, ordenado y organizado por las manos del Señor. Que El nos ayude a tener la alegría y el gozo de un festejo acorde a un real avivamiento espiritual.

Nuestros cultos son los días domingos a las 10.30hs en castellano y los segundos domingos de cada mes a las 9.30hs en inglés, para el que guste disfrutar de este idioma ésta es una muy buena oportunidad de asistir a ellos. Recordemos que el próximo culto en inglés es entonces el 20 de julio.

En la iglesia los días jueves y domingos de 19.30 a 21hs, funcionan los grupos AA, ALANON y ALATEEN todos relacionados a Alcohólicos Anónimos, ellos están dispuestos a ayudar y a escuchar a quien lo necesita.

Los días martes tenemos un gran honor, nuestro

salón de actos se llena de expresión y creatividad, allí se realiza el ensayo de una obra de teatro que está siendo presentada en el centro de esta capital, se trata de PEER GYNT de Henrik Ibsen, sus directores y adaptadores son los señores Claudio Chiaffone y Raúl Sosa Alurralde. He tenido una pequeña charla con el Sr. Chiaffone y nos explicó los alcances de este grupo teatral que se llama OXO TEATRO y está muy agradecido a nuestro pastor, a Bety, a Fany y todos los miembros de la iglesia por permitirle utilizar las instalaciones.

Antes de terminar este informe quiero contarles que se han producido algunos hechos determinantes en la vida de esta humilde «informadora», parecía que me iba a alejar a tierras lejanas pero Dios ha determinado que me quede aquí. Para finalizar, encontramos en el Salmo 57 la esperanza, el pedido del hombre que quiere tener la oportunidad de que su alma y por lo tanto su mente y su corazón crezcan, allí leemos: ¡Despierta, alma mía; despierten arpa y salterio; despertará al nuevo día!. Que así sea.

Viviana Della Rocca.

◆ TEMPERLEY



Jóvenes mayores

Organizaron un campamento en el Hogar Evangelina, de Quilmes, desde el 31 de mayo al 1º de junio y para ese fin juntaron fondos con dos eventos:

Primeramente el 3 de mayo se organizó un Té donde los Sapitos de la banda de SAPA de gaiteros bailaron danzas escocesas con todos los brios de su juventud. Luego organizaron un festival de Coros el 17 de mayo donde participaron el Coro de Padua, el Coro de nuestra Iglesia y el pianista Lisandro.

Confirmaciones y bautismos

Los domingos 7 y 17 de junio vieron colmada la iglesia en cada ocasión con el bautismo y/o confirmación de varias personas jóvenes y un adulto en ceremonias emotivas y sencillas. El primer domingo hubo un bautismo por inmersión y tres por aspersión, luego todas fueron confirmadas: Jenny Barnfather, Yazmín Claros, Brenda Martin y Débora Matossian. Al domingo siguiente fueron confirmados otro grupo de jóvenes y un adulto: María Amalia Lazzati, Juliana López (hija de nuestro pastor), Vicky Mackenzie, Celina Moore, María Julia Nicolussi y el adulto Daniel Cervelho. Que Dios los bendiga.

Sociedad femenina

El día martes 27 de mayo un grupo de señoras de la Iglesia, transportadas en dos Kombis, visitaron el Hogar BABS en Villa Devoto llevando consigo ricas tortas caseras y muchos sandwiches para convidar a todos los residentes, que son cercanos a los ochenta en número. Lógicamente la intención era saludar a viejos amigos de Temperley que ahora se alojan ahí, entre los cuales hay varios de nuestra iglesia: Elsie Campbell, Florence Dobie y Pancho Harrison entre ellos.

Se anuncia la venta de Invierno para el día 12 de julio a las 15hs. Todos están invitados, especialmente para tomar un rico té.

Acción Social

Se ha dividido en dos el grupo de los que venían todos los miércoles, de tal manera que ahora vienen alrededor de setenta personas por vez, cada grupo ahora viene miércoles por medio. De esta manera se puede atender mejor a estos necesitados dándoles ayuda más personalizada. Se agradece siempre la ayuda de la congregación y su generosidad con la cajita en la iglesia. También se está muy agradecido a las distintas firmas comerciales que repetidamente están enviando sus productos para paliar estos momentos tan difíciles para tantas personas necesitadas.

———— ★ ————

LA OFRENDA MAS CARA

La vemos llegar los viernes por la noche a compartir su hermosa voz en la alabanza.

Bajita suave y dulce, Carmen se une al grupo de sopranos del coro de Temperley y nos mima mientras nosotros deseamos mimarla a ella.

Ya a la hora de irnos, viene su compañero de esta vida cumpliendo la voluntad de Dios, y, juntos, regresan compartiendo las vivencias del día que se termina.

¿Quiénes son ?

Son quienes primero nos prestaron su hijo, Luquitas para los que percibíamos los dones de ese joven que venía a sembrar truenos y relámpagos en la vida tranquila de nuestros hijos... y nació LAGRAM, ...y nosotros deseamos tener su edad y contar con ESTE compromiso cristiano.

Y un día Lucas publicó su libro, ...y otro día optó por el ministerio «full time» dejando la carrera de derecho ...y algunos empezamos a temer que nuestros hijos se contagiaran o a desear que se contagien.



Bautismos y confirmaciones en Temperley

Escuchar a Lucas predicar llevaba casi al aplauso, y las orejas dolían cuando exhortaba. Todo fresco, nuevo, lleno de fuerza y convencido contra viento y marea que la única forma de vivir es Cristo.

Lucas estaba acá. Pero un día terminó su Carrera de Teología y debía seguir estudiando y comenzar sus lides en tierras nuevas.

El día que despedimos a Lucas el último día que Lucas predicó en Temperley, muchos lloramos al pensar que por lo menos por seis meses no lo íbamos a ver, y que su fuerza no llenaría estas paredes.

Pocos pensamos en Carmen y su esposo, pocos pensamos en el dolor de saber lejos un hijo.

El argumento de «Deben estar orgullosos que Lucas esté consagrado a las cosas del Señor» o «qué suerte, ojalá mi hijo/a fuera así de consagrado», se nos atraganta al ver en los ojos de sus padres la verdad: La Ofrenda más cara, la más amorosa, la más dolorosa y la más satisfactoria, es la de dar un hijo al Señor.

Cuando consagramos nuestros hijos al Señor hagámoslo conscientes que puede darse el caso de Lucas, y veremos cómo crece, cómo extiende sus alas como el águila y vuela su vuelo perfecto sirviendo a Nuestro Dios.

Gracias Carmen, como mamá, espero tener tu entereza si el Señor llama al pastorado a alguno de mis hijos.

Gracias Lucas, por dejarte usar por el Espíritu Santo y así demostrar que "NADIE -DEBE- TENER EN POCO TU JUVENTUD".

Priscilla S. de Maldonado

◆ SAN ANTONIO DE PADUA

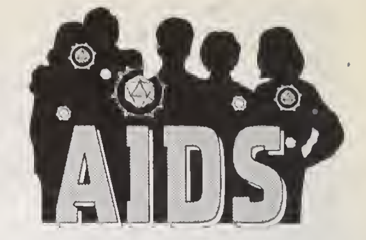
Queridos hermanos: ¡Qué hermoso es poder comunicarnos por este medio y ver las obras que el Señor realiza entre sus hijos! El domingo 4 de Mayo fue un día muy especial para nosotros, ya que 5 hermanos fueron agregados a la membresía de la iglesia. Pasaron por las aguas del bautismo el hermano Julio Seguro, su esposa, la hermana Cristina Seguro y su hijo de seis añitos César Seguro, también se bautizó la hermana Gisella Ramallo de 14 años, la hermana Giselle Galtié de 12 años confirmó su fe y la hermana Lucila Campinoti de 80 años fue recibida como miembro activo.

En otro orden de cosas les informamos que el Señor en su soberanía llamó a su presencia el día 12 de mayo al hermano Andrés Poveda, tenía 84 años y desde el año 1990 era miembro de nuestra congregación; siempre recordaremos su prudencia y respeto por los demás, como así también sus acertadas palabras en cada ocasión. La sesión se encuentra trabajando en un proyecto evangelístico y estamos orando por familiares y amigos. Pensamos dedicar el mes de Julio a la evangelización, pedimos oración por todo ello.

Salmo 100

Cantad alegres a Dios, habitantes de toda la tierra.
Servid a Jehová con alegría:
Venid ante su acatamiento con regocijo.
Reconoced que Jehová él es Dios: El nos hizo y no nosotros á nosotros mismos.
Pueblo suyo somos y ovejas de su prado.

La Iglesia frente al SIDA



Editorial publicado en la revista «Iglesia y Misión» en su número octubre-diciembre y firmado por su director el Dr. René Padilla.

En la actualidad, uno de los azotes más nefastos de la humanidad es el Síndrome de Inmuno-Deficiencia Adquirida (SIDA). Descubierto por el científico francés Luc Montagnier hace apenas una década, en pocos años el terrible Virus de Inmuno-Deficiencia (VIH) se ha extendido por todo el mundo. Sigue extendiéndose tan aceleradamente que se calcula que para fines de siglo habrá entre treinta y cuarenta millones de personas infectadas.

El avance del SIDA coloca a muchísimas familias, incluyendo tal vez la nuestra, en una situación de absoluta incertidumbre en cuanto al futuro. El VIH puede manifestar su presencia en cualquier momento, sin previo aviso. Es un asesino que permanece agazapado en su escondite hasta que llega el momento de dar el golpe mortal y cubrir de luto a su indefensa víctima.

El SIDA nos plantea a los cristianos un inmenso desafío.

En primer lugar, nos exige tomar conciencia de los factores que facilitan la rápida propagación del mal, y de las medidas que se requieren para atenuarlo. La falta de información es en sí uno de los mayores obstáculos para la prevención y control. Además, es la causa principal de la triste discriminación y aislamiento social a que los pacientes del SIDA se ven sujetos. La sociedad que nos rodea, que con tanta frecuencia funciona sobre la base de prejuicios, puede permitirse el lujo de intentar hablar del SIDA con la misma reserva con que habla de la muerte. Nosotros no: nuestra fe en el Dios de la vida nos obliga a hablar con toda libertad sobre el tema y a encarar la enfermedad, no como un problema de «los demás», sino como un mal que directa o indirectamente nos afecta a todos. Lo menos que podemos hacer es informarnos e informar sobre el tema, sin vueltas ni rodeos.

En segundo lugar, el SIDA subraya la urgente necesidad de difundir la enseñanza de una ética que enfoque temas relativos al matrimonio y el acto sexual desde una perspectiva bíblica. Nunca estuvo bien que nuestros líderes eclesiásticos hicieran de la moral un moralismo y nos enseñaran como si fuésemos seres angelicales; es decir sin instintos ni necesidades sexuales. Hoy, mucho menos. Pero no nos engañemos: la prevención del SIDA no depende de campañas en pro de un uso masivo de condones y jeringas descartables. Depende, más bien, de un cambio radical de actitud hacia cuestiones de conducta ética, incluyendo las relaciones sexuales; de una clara afirmación, en palabra y en hecho, de la fidelidad conyugal como el único contexto apropiado para los deleites del amor erótico. Y aclaremos: de la fidelidad conyugal de la pareja, y no sólo de la mujer, ya que en América Latina - según ciertos informes - muchas mujeres contraen la enfermedad por intermedio de sus propios esposos que practican la promiscuidad.

En tercer lugar, el SIDA demanda el cultivo de una profunda compasión hacia los portadores del VIH, una compasión modelada en la que Cristo tuvo hacia los leprosos de su tiempo. En ese entonces la lepra - una enfermedad que hasta hace apenas algo más de tres décadas era considerada incurable - hacía de la víctima un objeto de una insoportable discriminación social vinculada con la idea que quien la padecía estaba bajo el castigo de Dios.

Los leprosos de nuestro tiempo son los enfermos del SIDA. ¿Qué actitud hemos de adoptar frente a éstos si no es la de aquél que devolvió su dignidad a los leprosos al tocarlos con poder sanador? ¿Hemos de evadir nuestra responsabilidad, interpretando el SIDA como evidencia del juicio de Dios, y nada más, o hemos de actuar movidos por la compasión que llevó al Señor a hacer suyo el sufrimiento de todas los marginales sociales, incluyendo los leprosos?

En cuarto lugar, el SIDA destaca la importancia de desarrollar una pastoral de consolación para acompañar a los familiares y amigos de las víctimas de tan fatídica enfermedad. Desde el punto de vista cristiano, no hay lugar para la actitud fatalista de quien conecta el sufrimiento y la muerte con la «mal suerte». Como afirma Eugene Peterson, «donde está el que sufre, allí está Dios». La tarea pastoral en situaciones de sufrimiento es, por lo tanto, una tarea de acompañamiento que tiene como objeto consolar al que sufre, recordándole que el juicio de Dios es inseparable de su misericordia; que Dios es el «Artista del Amor y del Dolor», según la atinada descripción de Gonzalo Báez-Camargo.

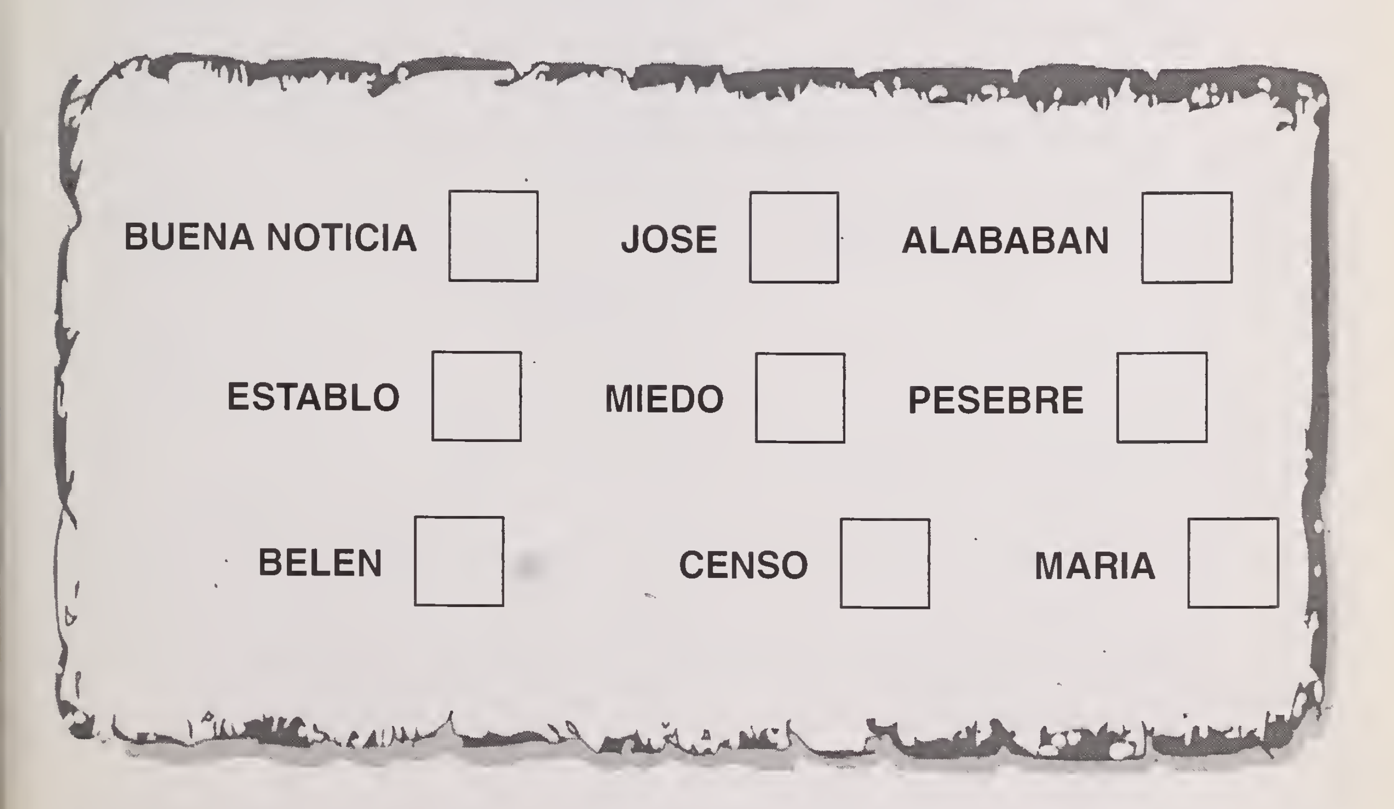
Lo hemos dicho muchas veces y ahora lo repetimos: para quienes nos hemos comprometido con Jesucristo, el Rey-siervo, cada necesidad humana es una oportunidad de servicio. Desde esta perspectiva, el avance del SIDA, sin dejar de ser una tragedia, es uno de los mayores desafíos que se plantean a la la iglesia en esta última década del siglo XX. Pero, como cualquier otro desafío, sólo puede encararse adecuadamente si se lo encara comunitariamente. El hacerle frente con integridad cristiana no es una acción heroica individualista, sino una responsabilidad de toda la congregación. La pregunta es si nuestra propia congregación está dispuesta a hacer su parte para cumplirla.

Para Relacionar

Piensa en el nacimiento de Jesús y en todas las cosas especiales que sucedieron.

Estudia las siguientes frases y escribe el número de la frase a la par de la palabra que la explica.

1. Lista de las personas que vivían en el Imperio Romano.
2. Cajón donde come el ganado, que fue usado como cuna de Jesús.
3. Lugar en donde se protegía al ganado; ahí nació Jesús.
4. Lo que los pastores sintieron al ver al ángel.
5. Era el esposo de María y descendiente del rey David.
6. Los ángeles anunciaron que había nacido el Mesías,* el Salvador del mundo.
7. Los ángeles y los pastores daban gracias a Dios y lo bendecían, porque estaban muy felices por el nacimiento de Jesús.
8. Se impresionó cuando los pastores contaron lo que el ángel les había anunciado; pensaba mucho en todo lo que estaba pasando.
9. Pequeño pueblo donde nacieron Jesús y su antepasado el rey David.



REGISTRO

BAUTISMOS:

"Dejen que los niños vengan a mí, y no se lo impidan, porque el Reino de Dios es de quienes son como ellos" (Mateo 19:14).

1996
Diciembre 22 - Agustina Selene Siscaro, hija de Romina Siscaro - Quilmes
1997
Febrero 9 - Sara Pardo, hija de Juan Carlos Pardo y Julia Pardo - Belgrano

MATRIMONIOS:

"...Y los dos serán como una sola persona" (Mateo 19:5).

1997
Mayo 17 - Gabriel A. Matarasso y Susan C. M. Bateson - Centro
Mayo 31 - Guillermo Horacio Lucero y Elizabeth Anne James - Olivos

FALLECIMIENTOS:

" ...y cuando nuestro cuerpo mortal se haya revestido de inmortalidad se cumplirá lo que dice la Escritura: 'La muerte ha sido devorada por la victoria' " (1ª Corintios 15:54).

1997
Mayo 4 - Thomas Clive Nelson
Mayo 31 - Angus Bain



Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 - (1067) Capital Federal. Tel. 331-0308
Moderador: Pastor Julio C. López.
Secretario: Pastor Juan J. Mejías

◆ BELGRANO: Conesa 2216 - (1428) Capital Federal - 781-8882
Pastor Interino: Miguel Robles 602-8300
Cultos: Castellano, domingos: 10.30 hs.
Inglés: 2° domingo a las 9.30 hs.

◆ CENTRO: Templo Av. Belgrano 579 - (1067) Capital Federal. Oficinas, Correspondencia, Encargado: Perú 352 (1067) Cap. Fed. (331-0308)
Pastor: Dr. A. Guillermo Robertson - 785-0390.
Cultos Dominicales: Inglés: 10 hs - Castellano: 11.30 hs. Reuniones de oración y Estudios Bíblicos, 2° sábado del mes - Inglés 17.30 hs. - Castellano: 16.00 hs. Reuniones en Hogares: a partir de marzo.

◆ IGLESIA MISIÓN en Flores: Av. Varela 1420 - (1439) Capital - 633-4182
Pastor: Miguel A. Robles - 601-4444
Escuela Dominical: 10.00 hs. Culto: 18.00 hs.
Jueves: Estudio Bíblico / Oración: 19.30 hs.
Sábados: Reunión de Jóvenes: 19.00 hs.
1er. Sábado: Matrimonios: 17.00-19.00 hs.
2do. Sábado: Evangelización en Plazas.
4to. Sábado: Jornada / Mujer: 10.00-16.00 hs.

◆ OLIVOS: Acassuso 1131. - 790-0974.
(1636) Olivos, Pcia. de Buenos Aires
Pastor: Dr. Aldo J. Fontao - 792-2983
Pastor Emérito: Kenneth M. Murray - 790-8571
Culto en Inglés: domingos 9.30 hs.
Culto en Castellano: domingos 11.00 hs.
Estudio bíblico: miércoles 20.00 hs.
Escuela bíblica para niños: domingos 9.30 hs. y miércoles 17.00 hs.
Reunión de jóvenes: viernes 20.30 hs.

◆ QUILMES: Brown 831 - (1878) Quilmes - 253-4810
Cultos: todos los domingos en Castellano: 10.00 hs.
Santa Cena: último domingo del mes.
Oración Damas: miércoles 15 hs.

◆ SAN ANTONIO DE PADUA: Godoy Cruz 99 (1718) S. A. de Padua.
Pastor Juan José Mejías. - 020-54843.
Cultos: domingos 10.30 hs.
Reunión de oración: miércoles 19.00 hs.
Sábados: 19.00 hs. - Culto de Jóvenes.

◆ TEMPERLEY: Gral. Paz 191 - (1834) Temperley - 244-0847.
Pastor: Julio C. López.
Pastor Asistente: Osvaldo Gerschman.
Cultos: Inglés 9.30 hs - Castellano 11.00 hs.
1er. domingo: únicamente Culto Castellano. 11.00 hs.
3er. domingo: Santa Cena.
Reunión de oración: miércoles 10.00 y 19.00 hs.

◆ Misión Concepción del Uruguay - Entre Ríos
Moreno 601 (1439) - 0442 - 23584
Pastor Roberto Rodríguez Aliaga
Esc. Dominical: 10hs - Culto: 18hs.

St. Andrew's Scots School



Originally a coeducational school, it resumed this teaching ambience in March1980.

Headmaster: Mr. Geoffrey Fisher, M. S. c.

Administration: Manager, Mr. A. Orti.
R. S. Peña 654, Olivos.

The educational areas are distributed as follows:

Kindergarten - Rosales 2815, 1636 Olivos - 790-8032 / 8033.

Primary - Nogoyá 550, 1636 Olivos - 790-8032 / 8033.

Secondary - Roque S. Peña 601, 1636 Olivos - 790-8032 / 8033.

Punta Chica School - Lasalle 2133, 1644 Punta Chica - 747- 0241.

The School caters for some 2000 pupils under a central administration and a governing board.

The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to University of Cambridge Examinations, whilst following Primary and Secondary programmes in Spanish.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sporting programme is provided, at the Primary School facilities in Olivos and at the large and attractive Sports Ground in Punta Chica.

REMITENTE:

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES

Domicilio Legal: **Perú 352 — (1067) Buenos Aires — Tel: 331-0308**

DIRECTOR DE LA REVISTA:
Arnold E. Dodds

Publicación de la:
Iglesia Presbiteriana San Andrés
(Presbiterio de la
Evangelical Presbyterian Church)

CORREOS ARGENTINOS:

No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna devolución de esta revista al remitente: Iglesia Presbiteriana San Andrés: Perú 352, (1067) Buenos Aires - R. Argentina

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EL Nº 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 703.223

